

٣٧٢٠

٢٥٧

٢٧٠



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 عمت حضرت ابوالحسن و جل که دعای بندگانش را می شنود و ندای ایشان را  
 بقدر اجابت میرساند و طاعات را موجب تضا عفو حسنات  
 و محو سیئات و رنج درجات میگرداند و درود نامعدود دستید  
 و سرورید که دوستی ایشان پرور او در محبت خدا یعنی وجل  
 می افزاید و اهل بیت او را که دوستی ایشان زنگنه را از دل  
 می زداید **چون فرمان واجب الاذعان بنو ابی اشرف**  
**اند و اعلام اذخو اقبین نامدار و علی اسد طین و وی لا**  
**نوا و یوسان مصطفوی و سلاله دودمان مرتضی**  
**ز نبت مسند صاحبقرانی مؤید بتأییدات ربانی شاه**  
**ثانی ادام الله تائیده و ابندند ید متوجه افرفقی ای**  
**محسن بن مرتضی اید الله شرد و یوشن ادغیم اسابیع**  
**کیفیت خلد و اعمال حسنه از او را در متکرره ایام و لی**  
**و ادغیم اسابیع و شهور هلالی بطریق که بصحت پیوسته**  
**از اصحاب عصمت و طهارت علیهم السلام بقدر ائمه ذات با**



برکات ایشان از عهده قیام آن بیرون تواند آمد بر سبیل مواظبت  
 دوام بازگشت و ثواب حسنات و ترجمه از کادود عوالت امثال نموده  
 است اندر این رساله ترتیبی درم و بلب الحسنات چنانکه بر زبان  
 قلم مشکین رقم ایشان جاری شده بود نام نهادم و مرتب گرداندم  
 بر سه باب امید که مطابق آمده بحسن قبول تلقی فرمایند و بقیام  
 نمودن بآن توفیق یابند و الله المستعان **باب اول** در اوردن متکرات  
 ایام و لیالی از جمله اوردن متکرات ایام و لیالی نمازهای فریضه و  
 نافله است و تعقیبات آن و چون کیفیت افعال و اذکار نماز  
 و مقدمات و شرایط آنرا در سایل ترجمه الصلوة و ترجمه الطهارات  
 و مفتاح الخیر با ترجمه از کار بر سبیل اختصار چنانکه مقصود  
 از این رساله است بیان کرده ایم در این رساله طریقی آن نموده  
 در تعقیب و سایر اوردن اختصار مینمایم و آنرا در سه فصل بیان  
 میکنیم **فصل اول** در اوردن آنکه از خواب بیدار شدن تا فارغ  
 شدن از تعقیب فریضه صبح بجای باید آورد در احادیث اهل  
 البیت ۴۴ تر غیب بسیار و ثواب بسیار وارد شده در بیدار  
 شدن پیش از طلوع صبح و نماز شب گذاردن پس چون بده مخلص



بیدار شد باید که اول چیزی که بدو در زبان او جاری شود ذکر خدا باشد  
 عن شانه بر یاد خوشیست خشم در خواب خوشیست بدینم از خواب  
 جو بخیزم اول تعبیادانی پس بگوید الحمد لله الذی احیانی  
 بعد ما ماتنی و الیه البعث و النشور  
 چون بپوشید بگوید حسبی  
 الرب من العباد حسبی الذی هو حسبی منذ کنت  
 حسبی الله و نعم الوکیل و چون آن خوابگاه بپوشید بگوید  
 اللهم اعنی على هول المظلم و وسیع علی المضحج و  
 از نفعی خیر ما قبل الموت و از نفعی خیر ما بعد الموت  
 و چون رخت الحمد لله الذی کسانى ما و اری به غوره  
 پوشد بگوید سپاسم از خدا که پوشانید مرا بپوشیدگان سپاسم  
 و انجم به فی الناس و چون کفش پوشد بگوید بسم الله  
 و انجم به فی الناس و چون کفش پوشد بگوید بسم الله



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَطَيِّبِ قَدَحِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

*خدا را یاد و دوست بدار و محمد و آل محمد و طایفه پاک خود را در دنیا و آخرت*

وَبَيِّتْهُمَا عَلَى الصِّرَاطِ يَوْمَ تَنْزِلُ فِيهِ الْأَقْدَامُ وَجِئْنَا بِكَ

*و پیوسته و در پایگاههای هر دو پیوسته و در روزی که میفرستد و در آن روز که*

خَلُوتَ وَوَضُوْا غَسْلَ وَارْقِيَةِ أَنْ فَاغِ شُودَ بَابِلَ بُوِي خُوشِ

بَكَارِ بَرْدِ وَ مَشْغُولِ نَمَازِ شَبِ شُودَ بَا نَدِه رُكْعَتِ بَه نَيْتِ نَمَازِ شَبِ

بَكَزَادِ هَرِ رُكْعَتِ رَا بَه نَيْتِ وَ سَلَامِ وَ رُكْعَتِ الْخَوَافِ عِلْمِ رُكْعَتِ

أَوَّلِ بَعْدَ نَافِلَةٍ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ بَخَوَانِدِ رُكْعَتِ دَوِّمِ قُلْ يَا أَيُّهَا

الْكَافِرُونَ وَ دَرِ سَه رُكْعَتِ الْخَوَافِ كِه اِنْزَاوَتِ مَكُونِدِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

وَ دَرِ بَاقِ رُكْعَتِ هَرِ سُوْرَةٍ كِه خَوَافِ بَخَوَانِدِ وَ دَرِ قَنَوْتِ الْخَوَافِ وَ هَقَاتِ

نُوبِتِ بَكُوِيْدِ اسْتَغْفِرُ اللَّهُ رَبِّي وَ أَتُوبُ إِلَيْهِ وَ جَوْنِ اِنْتِمَا

فَاغِ شُودِ دَو رُكْعَتِ نَافِلَةٍ فَجْزِ بَكَزَادِ رُكْعَتِ أَوَّلِ بَعْدَ نَمَازِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَ دَرِ رُكْعَتِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ بَخَوَانِدِ رُكْعَتِ

نَيْتِ اِنْتِمَا رُمِيْتَوَانِ كُرْدِ دَرِ هَرِ رُكْعَتِ وَ قَوَاتِ اِبْلَازِ بَابِلَ كُرْدِ

دَرِ هَرِ جِزَا كِه سَنَتِ دَرِ هَرِ نَمَازِ هَايِ شَبِ اَنْتِ كِه قَوَاتِ اِبْلَازِ

كُنْدِ دَرِ نَمَازِ هَايِ رُزْنِ اَيْنَكِه اَهْسَتِه بَخَوَانِدِ اَكُوْرَتِ تَبَكِّ



باشد بر سر رکعت و نوافله فجر انتصار کنند و بعد از نوافله فجر عت  
بر مصلوی راست بخوابد اما خواب نکند و چون صبح در آید و نظر  
بمشرق افکند بگوید یا فافله من حیث لا اری و مخرج جله

ای شکر خداوند سبحان که این دعا را که بخوانیم و بگویم او را

من حیث اری صل علی محمد و آله و اجعل اول یومنا

انجائی که می بینیم در روز محمد و آله و بگردان اول این دعا را  
هذ اصلها و اوسطه فلاحا و اخره نجاحا پس از آن بگفت

شایسته و میان این دو دعا است کار و اولی این غرض صبح

بگوید و فاصله کند میان اذان و اقامت بگوید یا دگری یا نشن

در حدیث آمده که هر که سجود کند میان اذان و اقامت و بگوید

سجود ربک سجدت خاضعا خاشعا ذلیلا حق تعالی

پس در کار این سجود کند و از روی خضوع و خشوع بگوید

ای ملئکة من بنحیف که میگردانم محبت او را در دلهای بندگان

مؤمن خود و هدایت او را در دلهای منافقان پس اقامت گفته

مشغول و فیضه گردد با خضوع و خشوع و چون فارغ شود

شروع در تعقیب کند و در حدیث آمده که بعد از فیضه فای

از نوافله



از نوافله و نیز وارد شده هر که نماز فریضه بگذارد و مشغول تحقیق شود  
تا وقت نماز دیگر در آید پس او همان خداست عز وجل و حق است  
بوجود که همان خود را گوی دارد و نیز آمده که تعقیب در طلب رود  
بیشتر اثر دارد که مسافرت در بلاد و بهترین تعقیبها تسبیح فاطمه  
زهر است ۴ که سی و چهار تکیه است و سی و سه تحمید است و سی و سه  
تسبیح از امام جعفر صادق ۴ روایت کرده اند که تسبیح فاطمه در هر روز  
بعد از نماز دو ستر است نزد من از هزار رکعت نماز در هر روز  
و نیز فرموده هر که تسبیح فاطمه ۴ بگوید بعد از نماز در خوش  
لا اله الا الله امر زیاده شود و کیفیت تعقیب نماز فریضه  
انت که اول دست بردارد و تکیه بگوید تا سه نوبت پس بگوید  
لا اله الا الله الهها واحد و آخر له مسلمون لا اله الا

بسیار مورد کار محمد خدا یگانه و ما او را از جمله معجزات نیست  
الله لا نعبد الا اياه تخلصين له الدين ولو كره المشركون  
خدا نمی یستیم مگر او را در حال آنکه خالص بود ایمان در او هیچ چیز نبود  
لا اله الا الله ربنا ورب البائنا الا ولین لا اله الا الله  
بسیار مورد کار محمد خدا یگانه و ما او را از جمله معجزات نیست



وَحَدَهُ وَحَدَهُ لَخَزْنَةٍ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَأَعْتَزَّ جُنْدَهُ

یکایم یکایم یا او را به وعده و یاری و هدیه بند و غالب کند و انچه

وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحَدَهُ فَلَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ

و شکست داد به لشکر متفرقه را به تنهایی پس او را است پادشاهی و مدح و ستایش

يُحْيِي وَيُمِيتُ وَيُحْيِي وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِ

شده میکند و میمیراند و میزند و او زنده است یعنی مردن بدو نیست و

الْخَيْرِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَسِّرُ مَوْبِتَ بَكْوَيْدِ

نیک و آرد بر هر چیز آسان است و طاعت و بندگی میکند

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ذُو الْجَلَالِ وَ

انچه در او که نیست الا او میگرداند و نماند و او را صاحب هر چیزی است و

الْإِكْرَامِ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ يَسِّرُ بَكْوَيْدِ اللَّهُمَّ اهْدِنِي مِنْ

بخشش و بازگشت میکنم بسوی تو خدایا از هدیه های تو مرا از

عِنْدِكَ وَأَفِضْ عَلَيَّ مِنْ فَضْلِكَ وَأَنْشُرْ عَلَيَّ مِنْ

جانب خود و بپاش بر من از فضل خود و بپاش بر من از

رَحْمَتِكَ وَأَنْزِلْ عَلَيَّ مِنْ بَرَكَاتِكَ بِسُحَّانَكَ لَا

رحمت خود و فرو فرست بر من از بركات خود و منزهی تو نیست

الله



إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي كُلَّهَا جَمِيعًا فَإِنَّهُ لَا

خداست مگر تو یا مریز از بدای من گناهان مرا همه پس بدستی من

يَغْفِرُ الذُّنُوبَ كُلَّهَا جَمِيعًا إِلَّا أَنْتَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

آمرنه گناهان را همه کس و دیگر جز تو خداوند بدستی که طلب میکنم

مِنْ كُلِّ خَيْرٍ أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ سُوءٍ

از هر نیکی که منکرته است باو علم تو و پناه میبرم بتوان هر بدی

أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عَافِيَتَكَ فِي أُمُورِي

که من بگویم است باو علم تو خدا یا بدستی طلب میکنم از تو عافیت در کارها

كُلِّهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ وَ

همه و پناه میبرم بتوان از مصائب دنیا و عذاب آخرت و از

أَهْوَالِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَأَعُوذُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ وَعِزَّتِكَ الَّتِي

هولهای روز قیامت و پناه میبرم بوجوه بزرگوار و عظمت تو که کسی

لَا تُرَامُ وَقَدْ تَكَلَّفْتُ الَّتِي لَا تَمْنَعُ مِنْهَا شَيْءٌ مِنْ شَرِّ الدُّنْيَا

باو نمیرسد و بتوانی تو که از آن سرنگ نمیآید هیچ چیز از شر دنیا

وَالْآخِرَةِ وَمِنْ شَرِّ الْأَوْجَاعِ كُلِّهَا وَمِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ

و آفت و از شر دردها همه و از شر هر جانوری



أَنْتَ الْخِذْ بِأَصَاتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ لَا حَوْلَ

که خود در دست داری چنانچه او را بر دست خود برده و برده را بر دست خود گرفته

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ الْحَيِّ الَّذِي

و نه توانائی مگر بحدی بلند بزرگ که تا خودم و نه کسی که

لَا يَمُوتُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَمْ يَتَّخِذُ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

نمی میرد و ستایش از خدا را که که خداوند نکرده و نبوده او را هرگز و

شَرِيكَ فِي الْمَلِكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِيلِ وَلَكِنْ

شریکی در پادشاهی و نبوده او را هرگز دوستی از خوار و پست و

تَكْبِيرٌ أَسْرَجَ فَاظْمَرَهُ بِكَوْبِدٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ

و بزرگداشتی و پنهان کردی او را که خدایت را که

اللَّهُ وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

که خدا و فرشتگان او و همه میفرستند بر پیغمبر ای کسانی که ایمان آورده

صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا بِرِصْدِ نَوْبَتِ بَكْوِدِ اللَّهُمَّ

درود فرستید بر او و سلام بفرستید بر او ای خداوند

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَعَجِّلْ وَجْهَهُمْ لِرَبِّكَ يَسَّحًا

درود فرست بر محمد و آل محمد و تند بگردان که آنها را به پیشگاه

اللَّهُ



اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ اللَّهُ شَيْءٌ وَكَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَنْ يُسَبِّحَ وَكَمَا هُوَ أَهْلُهُ

وَمَا يَنْبَغِي لَكُمْ وَجْهِهِ وَعِزِّ جَلَالِهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كُلَّ

حَمْدٍ اللَّهُ شَيْءٌ وَكَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَنْ يُحَمِّدَ وَكَمَا هُوَ أَهْلُهُ

وَمَا يَنْبَغِي لَكُمْ وَجْهِهِ وَعِزِّ جَلَالِهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

كُلُّ أَهْلٍ اللَّهُ شَيْءٌ وَكَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَنْ يُصَلِّىَ وَكَمَا هُوَ

أَهْلُهُ وَكَمَا يَنْبَغِي لَكُمْ وَجْهِهِ وَعِزِّ جَلَالِهِ وَاللَّهُ

أَكْبَرُ كُلُّ أَكْبَرِ اللَّهِ شَيْءٌ وَكَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَنْ يُكَبِّرَ

وَكَمَا هُوَ أَهْلُهُ وَكَمَا يَنْبَغِي لَكُمْ وَجْهِهِ وَعِزِّ جَلَالِهِ

وَمَا يَنْبَغِي لَكُمْ وَجْهِهِ وَعِزِّ جَلَالِهِ



بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ

هذه استغفار حضرت محمد و علی و اهل بیت و من تبعهم باحسان  
 عَلَى كُلِّ نِعْمَةٍ أَنْعَمَ بِهَا عَلَيَّ وَعَلَى كُلِّ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ

ترجمه کند تا آنکه تمام کرده ای بعد از آن هر روز صد بار بخواند خود  
 مِنْ كَانَ أَوْ يَكُونُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

از آنکه بخواهی این دعا را بخوانی و بعد از آن صد بار بخوانی  
 أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا أَرْجُو

اینکه در روز قیامت بر من و آل محمد و اهل بیت من رحمت فرماید  
 وَخَيْرَ مَا لَا أَرْجُو وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ مَا أَحْذَرُ

و بعد از آن هر روز صد بار بخوانی و بعد از آن صد بار بخوانی  
 وَمَا لَا أَحْذَرُ صَاحِبُ كِتَابٍ نَزَلَ بِهِ الْبَلَاءُ غَمَّ الرَّحْمَتِ

در این دعا هر روز صد بار بخوانی و بعد از آن صد بار بخوانی  
 رَسُولِ صَمِ نَقَلَ كَرِيمَهُ كَمَا خَضَعْتَ فَرَشَتَهُ دُونَ

آسمان دیکه و راه را هزار بار سر بود و در هر سری هزار  
 هزار بود و در هر روزی هزار بار دعا بود و در هر دهانی

هزار بار دعا را زبان و تیغ خدا می گفت هر زبانی هزار بار دعا را  
 لغت و آن فرشته بودی آن حضرت عزتت سؤال کردند که آیا



میان بندگان تو کسی هست که عبادت او مثل عبادت من باشد  
 حق تعالی با و وحی فرستاد که مراد از زمین بنده هست که ثواب او  
 از ثواب تو عظیم تر است و عظیم و تبیع آن بزرگتر پس آن فرستاده  
 از حق تعالی رخصت یافته نزد او آمد و سه روز نزد او بود پس نیافت  
 که بفرزایض چینی افزاید مگر بعد از هر فریضه گفتن تسبیح مذکور  
 پس فاتحه کتاب بخواند و آیه الكرسی و آیه شهدا لله و آیه الملك  
 در حدیث آمده که چون حقیقی امر فرمود این ایات را بر زمین  
 فرود آیند بر سرش متعلق شدند و گفتند ای پروردگار ما را ایضا  
 میفرستی بنزد خطاکاران و گناهکاران پس حق تعالی وحی کرد  
 که فرود آید بر سرش و جلال من قسم که تلاوت نمیکند شمارا کسی  
 از آل محمد و شیعه ایشان بعد از هر فریضه مگر آنکه نظر میکنم با و  
 بیدار بنهانی خود در هر روزی هفتاد و نظر و قضا میکنم با و  
 نظری هفتاد حاجت او را قبول میکنم او را با هر چه دور باشد  
 از گناهان پنبه نکوشد و در آن بانگ نجاست میرسد آب  
 سیاه در مروکاب حیات میرسد نوبت عشق مشتری بود  
 چرخ میریزد به روان عاشقان صد صلوات میرسد



رحمت او است کتاب کل طالب دل می شود حبه او است کن  
 صوم و صلوة میرسد در ظلمات ابتلا صبر کن و مکن ابا  
 کتاب حیات خضر را در ظلمات میرسد این ایات را تو حیر کنیم  
 باز پرسد که تعقید و هم الله لا اله الا هو الحي القيوم  
 لا تأخذه سنة ولا نوم له ما في السموات وما في الارض

تو بگو ای خداوند منم و تو را چه که بگویم و تو را چه که بگویم  
 من الذي تشفع عنده الا بارئ منه يعلم ما بين ايديهم

و ما خلفهم ولا يحيطون بشيء من علمه الا بما شاء

وسيع كرسيه السموات والارض ولا يؤده حفظهما

وهو العلي العظيم شهد الله ان لا اله الا هو و

المليكة والاولو العليم فاما بالقسط لا اله الا هو



الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ الْأَسْلَامُ قُلُوبُ اللَّهِ

عزیز و حکیم است بفرموده که هر که در اسلام است دل خداوند

مَالِكِ الْمَلِكِ تَوَدَّ لِلْمَلِكِ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمَلِكِ مَنْ

مالک را بخواهد از ملک ببرد و بخواهد از ملک ببرد

تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ

بخواهی و بخواهی و بخواهی و بخواهی بیدار است خیر

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ تَوَجَّ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَتَوَجَّ النَّهَارُ فِي

بر هر چیزی قادر است و بخواهی و بخواهی و بخواهی

اللَّيْلِ تَخْرُجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتَخْرُجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ

و بخواهی و بخواهی و بخواهی و بخواهی و بخواهی

وَتَذُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَأَنْجِزْ كَلِمَاتِ الْمُنَى

و بخواهی و بخواهی و بخواهی و بخواهی و بخواهی

مَنْ يَدْعُكَ يَدْعُكَ وَتَدْعُكَ يَدْعُكَ وَتَدْعُكَ يَدْعُكَ

و بخواهی و بخواهی و بخواهی و بخواهی و بخواهی

وَبَشِّرْ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا فِي الْمَجَالِسِ

و بخواهی و بخواهی و بخواهی و بخواهی و بخواهی

وَبَشِّرْ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا فِي الْمَجَالِسِ

و بخواهی و بخواهی و بخواهی و بخواهی و بخواهی



بخواند پس دستها بردارد و این دعا بخواند اَللّهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ  
 بِاسْمِكَ الْمَكْنُونِ الْخَرُوفِ الطَّاهِرِ الصُّهْرِ الْمُبَارَكِ  
 وَاسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ وَسُلْطَانِكَ الْقَدِيمِ بِاَوَّلِ  
 الْعَطَايَا مُطْلَقِ الْاَسَارِیْ بِاَفْكَاکِ الرِّقَابِ مِنَ النَّارِ  
 اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّیَ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاَنْ تَعْتَوِّقَنِيْ  
 مِنَ النَّارِ وَتُخْرِجَنِيْ مِنَ الدُّنْيَا اِمْنًا وَتُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ سَامًا  
 وَاَنْ تَجْعَلَ دُعَائِیْ اَوَّلَهُ فَلَاحًا وَاَوْسَطَهُ نَجَاحًا وَاٰخِرَهُ  
 صَلَاحًا اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُیُوبِ بِعَدَا زَانِ  
 که این دعا از بیفاینهاست که حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله



گوده اند و غده موده اند که تعلیم کم حسن و حسین را و هر که خواهد  
که ایمان او پایدار باشد و نایل شود بعد از نماز فریضه بگوید  
رَضِيتُ بِاللّٰهِ رَبًّا وَبِالْحَمْدِ نَبِيًّا وَبِالْاِسْلَامِ دِيْنًا وَبِالْقُرْآنِ

مَنْ شَاءَ مِنْهُمْ يَرْكَبُ مِنْهُ فَاُولَئِكَ مِنْكُمْ وَبِذَلِكَ اَمَلْتُكُمْ وَبِذَلِكَ

كِتَابًا وَبِالْكَعْبَةِ قِبْلَةً وَبِعَلِيٍّ وَلِيًّا وَامَّا مَا وَبِالْحَسَنِ

اَلَيْسَ مِنْكُمْ وَبِالْحَسَنِ نَبِيًّا وَبِالْحَسَنِ دِيْنًا وَبِالْحَسَنِ دِيْنًا

وَالحُسَيْنِ وَعَلِيٍّ وَحَمْدٍ وَجَفَرٍ وَمُوسَى وَعَلِيٍّ وَحَمْدٍ وَ  
عَلِيٍّ وَالحُسَيْنِ وَالْقَائِمِ صَلَوَاتُ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ اَللّٰهُمَّ

رَضِيتُ بِهِمْ اَيُّهَا الرَّبُّ الْعَلِيُّمُ

اِنِّي رَضِيتُ بِهِمْ اَيُّهَا الرَّبُّ الْعَلِيُّمُ اِنَّا نَكْرَهُ

بَعْدَ هَذِهِ الْاَيَّامِ اَنْ يَكُونَ مِنْكُمْ مَنْ يَكْفُرُ بِمَا كُنْتُمْ عَلَيْهِمْ

قَدِيرٌ اَيْنست خلاصه تعقیبی که بعد از نماز فریضه باید

خواند و اگر ملاکی رود بعد بعضی از اینها را نیز ترک میتوان

کرد و آنچه را البته مواظبت نباید کرد و ترک نکرد نسبی فاطمه است

لیکن سر او را نیست که هر روز بر او که شروع کرد نایکسال نکند

توان نکند تا اثر آن بماند و در تعقیب هر نمازی مخصوص این



از کاه و آید شده و مشترک میان صبح و شام نیز هست از آنجمله بر  
 یک ذکر اقتضای نمیکند از حضرت امام جعفر صادق ۴ روایت کرده  
 اند که فرمود هر که بعد از نماز شام هفت نوبت بگوید بِسْمِ اللَّهِ  
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ دفع  
 کند حق تعالی آن دو هفتاد نوع از انواع بدای که سهلترین آن جنون  
 باشد و خوره و پستی و اگر شقی باشد امید هست که حق تعالی  
 او را سعید گرداند بیابا بطلب هر چه خواهی از درما که  
 هست اینجا هر مطلبی مصلحتی **نماز** در آن کار دگر  
 قبل از طلوع صبح آفتاب و قبل از غروب باید کرد و گفت و از کار  
 که صبح و شام باید گفت و سایر او را دی که از صبح تا زوال بجا  
 باید آورد حق تعالی میفرماید و سُبْحَ بَحْرٍ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ  
 وَ قَبْلَ غُرُوبِهَا یعنی تسبیح بگو یا حمد بپوشد کار خود پیش از طلوع آفتاب  
 و پیش از غروب آن و از حضرت امام جعفر صادق ۴ بچند طریق  
 روایت کرده اند که دعا قبل از طلوع آفتاب و قبل از غروب آفتاب  
 بنیت مؤکد است و در بعضی روایات آمده که در بعضی است  
 نحو میگوید لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللَّهُ الْمَلِكُ



وَلَهُ الْحُكْمُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ده نوبت و میگوید اَعُوذُ بِاللّٰهِ السَّمِيعِ

الْعَلِيمِ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَاَعُوذُ بِاللّٰهِ اَنْ يَّخْضُرُوْنِ

اِنَّ اللّٰهَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ده نوبت و اگر فراموش کنی قضایه

امام محمد باقر مر و بست که هیچ بنده نمیگوید پیش از طلوع آفتاب

اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ كَبِيرٌ اَوْ سُبْحَانَ اللّٰهِ بُكْرَةً وَّ اَصِيْلًا

وَاَحْمَدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ كَثِيرًا لِشَرِيكَ لَهُ وَصَلَّى اللّٰهُ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَّ اٰلِهِ الْاَنَامِ اِنَّكَ بَشَرٌ مِّثْلِيْ سَتَرْتُكَ فَاَنْتَ تَعْلَمُ

نفسه بگفت پس ملتکه میگوید چه با خود داری میگوید کلمه چند



که مؤمنی بود گفته و این کلمات را بر ایشان میخواند پس ایشان میکردند  
 رحم کند خدا این دعا را گویند این کلمات را و پیام دهند او را و بصر آسمان  
 که میکند در چنین میکند بنده منتهی بحمل عرش میشود پس ایشان  
 نیز چنین میکنند پس میکنند بر این کلمات را و بحفاظت آن کتبها  
 گفتهای مؤمنان بسیار تا بنویسند آنرا در دیوان کتبها ای  
 دل رحمت و بلا داری، بر خدا اعتماد داری، این چنین  
 حضرت تو نویسد مکن ای دل اگر خدا داری، رحمت  
 اندیشه میکند هر جا بنکر از خود جز او داری، عمر ضایع مکن  
 که عمر گذشت زکوی کن که گیمیا داری، و از جمله ارفع  
 صبح و شام باید خواند دعای فوج است که بحضرت شکر نعمتها  
 الهی خوانده میشود و آن اینست **اللَّهُمَّ أَنْتَ أَشْهَدُكَ**  
**أَنْتَ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ عَافِيَةٍ فِي دِينٍ أَوْ دُنْيَا**  
**فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ**  
**بِهَا عَلَى حَتَّى تَرْضَى وَبَعْدَ الرِّضَا وَدَرْ شَامَ مَا أَمْسَى بِهَا**  
 ما



ما اصبح بايد گفت و از جمله دعاها که در صبح و شام خوانده ميشود  
 بجهت حفظ از دشمن و ساير افات دعائست که حضرت امير  
 المؤمنين ع خوانده اند در شبی که در فاش حضرت پيغمبر صبحي  
 و آنحضرت در غاري پنهان شده بودند از بیم مشرکان که در شب  
 قصد آنحضرت داشتند و بدعاي ائمه المبیت معروفست و آن  
 حضرت امام محمد تقی ع منقولست که چون بآمد دسرباد بخوانی  
 و شبانگاه دسرباد از هر ترسی در حصن باشی و آن اینست **اصْبَحْتُ**  
**اللَّهُمَّ مُعْتَصِمًا بِذِمَامِكَ الْمُنِيعِ الَّذِي لَا يُحَاوِلُ وَلَا**  
**يُطَاوِلُ مِنْ شَرِّ كُلِّ غَاشِمٍ وَ طَارِقٍ مِنْ سَائِرِ مَا خَلَقْتَ**  
**وَمَنْ خَلَقْتَ مِنْ خَلْقِكَ الصَّامِتِ وَ النَّاظِقِ فِي**  
**جَنَّةٍ مِنْ كُلِّ خَوْفٍ بِلَبَاسٍ سَابِغَةٍ وَلَا أَهْلٍ بَيْتِ**  
**نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ مُحْتَجًّا مِنْ كُلِّ**



ف

فَاصْبِرْ بِأَذْيَةِ الْجِدِّ بِحَصِينِ الْإِخْلَادِ صِرْفِي الْغَيْرِ

بِحَفْهِمْ وَالتَّمَسُّكِ بِحَبْلِهُمْ مَوْقِنًا بِأَنَّ الْحَقَّ لَهُمْ وَمَعَهُمْ

وَيُفَكِّهِمْ أَوَّالِي مَنْ وَالْوَأَا أَجَانِبُ مَنْ جَانِبُوا فَضَّلَ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَالْحَمْدُ وَالْعِزُّ لِلَّهِ ثُمَّ بِهِمْ مِنْ شَرِّ مَا

انْقِيَهُ يَا عَظِيمَ حِجْزَتِ الْأَعَادِي عَنِّي بِبَيْتِ السَّمَاءِ

وَالْأَرْضِ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَخَلْفَهُمْ

سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ وَرِشَاءُ حُكَا

بِكُوْلِي وَكَارِ بِنُورِ رَاسِ لِيَكُنْ بِرَأْسِهِ مَرْكُورُ

شَدَّ الْقُدْرَةَ كَيْفَ وَنَحْبُ اسْتَكْنَا طُلُوعِ أَفْتَامِ مَبْدُوحِ

بِخَيْرِ



بنشینند تا او را بجای باشد از آن شد و نه و چون از آن کار فارغ  
 شود باید که سجود شکر کند از حضرت امام جعفر صادق علیه السلام  
 که سجده شکر واجبست بر هر مسلمانی تمام میکنی بآن نماز ترا  
 و خوشنود میکنی بآن پروردگار را و بمحبش و دی بآن  
 ملئکه را از خود و بد رستی که بنده هرگاه نماز کند پس سجده  
 شکر بجای آورد میکشاید پروردگار بجای از میان بنده و ملئکه  
 و میکشاید ای ملئکه من نظر کنی بر بنده من بجای آورد فرض مرا  
 و تمام نمود عهد مرا پس سجود کرد مرا بجهت شکر بر این نعم کرده  
 بوالی ملئکه من چیست از برای او نهد من پس ملئکه گویند ای  
 پروردگار ما رحمت تو پس گوید بکر چیست پس ملئکه گویند  
 ای پروردگار ما رحمت تو پس گوید بکر چیست پس ملئکه  
 گویند کفایت مهم او گوید بکر چیست پس میفانند چیز  
 از خیر الا انکه ملئکه میگویند و حق تعالی میگوید بکر چیست  
 پس ملئکه میگویند ما را علمی نیست پروردگار گوید شکر میکنم  
 او را همچنانکه او شکر کرد مرا و بدوی میگویم بسوی او بفضل خود  
 و میفانیم باور رحمت خود را در ذره ذره از تو طاعت بکر میبینیم







شکر اشکر بگوید و هر چند در از تن بکشد ثوابش بیشتر است و باید  
 که تمام دستها و سینه و شکم را نیز بنویسد بر ساند و مبالغه نکند در  
 تضرع و هر حاجت که خواهد بطلبد زاری بنیاید باید کرد و درگاه  
 دوست، تا بچو شد بجز غرضان و کم یکبارگی و از جمله آوردی  
 که در اوایل روز بجای باید آورد تصدق است با پنجه میشود اگر چه  
 کم باشد در حدیث آمده که هر که مسح کند روی خود را بکلاب در  
 این روز سختی و فقر باورند و بعد از فراغ از این او را ده کسب باید  
 بشغلی که باور جوع شده ببرد از داکوان اهل علم است مشغول تعلیم  
 و تعلم شود و اگر والی است مشغول حلجاستد عایا شود و اگر  
 کاسب است مشغول کسب دیگر چیزی خورد نیست و اگر آب  
 آن آنست که بداند که آنجا امده است و راضی شود با پنجه باشد و  
 دست بشوید پیش از طعام و بعد از فراغ بر جانب چپ بنشیند  
 اندوی تواضع و بسم الله بگوید در اول و الحمد لله در آخر و بدست  
 راست بخورد و باجماعت در یک ظرف بخورد و بسم نکشت  
 یا بیشتر بخورد و از پیش خود بخورد و لغه را کوچک گیرد و نیل  
 بجاید و نظر بر روی حاضران نکند و نان را در زیر کاسه نکند



و انگشتان را در آخر بلبسید و صاحب طعام بیشتر است که کند و خورد  
 و دست شستن پیش و آخر دست بکشد و آخر دست بشوید و در  
 آخر در حدیث آمده هر که بشوید دست خود را پیش از طعام و بعد  
 از طعام فارغ شود در روزی او عافیت یابد بدین اواز بگوید و غفر  
 دراز شود و بصورتش جلایابد و باید که بعد از شستن اول دست  
 را خشک نکند تا برکت یابد از طعام و از حضرت امیر المومنین  
 مرویست که هر که اراده طعام خوردن کند پس بگوید در وقتی  
 که دست دراز کند طعام بسم الله و الحمد لله رب العالمین  
 امرزیده شود پیش از آنکه بگوید بدهان او رسد و آنرا فراموش  
 کند چون بیادش آید بگوید بسم الله علی اوله و آخیه و اولی  
 آنست که بر هر یکی بسم الله بگوید تا از آن ضرر نبیند و در حدیث  
 بنوی وارد است که ابتدا و ختم طعام بسم الله کند حق تعالی دفع  
 کند از او هفتاد و دو نوع از انواع بلا که از آن بخله خوره و دیوانه  
 و پستی باشد و مستحق است که سبزی بوماید و حاضر سازد  
 و حمد خدا مکرر میگفته باشد در اثناى خوردن و چون فارغ  
 شود بگوید الحمد لله الذى اصممنا فى جابیعنا و سقانا  
 به اسما و غیره که طعام را از برده طعمه و از پنداد و آرد



فِي الظَّالِمِينَ وَكَسَانِي فِي عَاذِيتٍ وَهَدَانَا فِي ضَالِّينَ وَحَمَلْنَا

در جمله تشنگان و پوشانیده اند در جمله بیگانه و هدایت نمودن ما را از گمراهی و حمل کردن

فِي رَاجِلَيْتٍ وَأَنَا فِي ضَاحِيَةٍ وَأَخَذَ مِنَّا فِي عَانِيَةٍ وَ

در جمله سادگان و جان داد در جمله ساریگان و صندلستان از دستهای ما و گرفتن

فَضْلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِنَ الْعَالَمِينَ وَمَسْتَحَبٌّ أَنْ تَكْهَضُوا

و بر کوفته اند بر پیاده اند مردمان هر دستهای را در یک طشت

بشوند تا خدا حق ایشان نیکو شود و مکر و همت که چندینک

طعام حاضر سازند بلکه باید که بیک یاد و اقتضای کند و بپست

که غسل یا شیرامخته نزد حضرت پیغمبر ص او در دند چون چشید

دورداشت و فرمود و نان خوردن است که بیک از آن گفتا

میتوان کرد حرام نمیکند اما بخورم و مکر و همت که در یک

روز دو بار گوشت بخورد یا تا چهل روز بخورد و بپست که

هر که چهل روز گوشت بخورد بدو می شود و باید که بقیه از گوشت

بواسطه آن بگذارد از برای جوع و مبالغه نکند تمام کردن آن

آداب آنهاست آب گفتن بسم الله است در اول و بسم نفس

خوردن و حمد کردن بعد از هر نفسی در حدیث بنویسند



که هر که هم چنین آب شامد حق تعالی واجب کرد انداز برای او  
 بهشت و آن حضرت امام جعفر صادق علیه السلام روایت کرد که هر که آب را  
 بسم نفس بیا شامد هر نوبت را اول بسم الله و در آخر الحمد لله  
 بگوید تسبیح بکند آن آب لذت برای او مادی که در شکم او باشد تا بیرون  
 آید و در حدیث دیگر آمده اگر آب دهنده بنده باشد بسم نفس  
 بیا شامد و اگر آزاد باشد بیک نفس و باید که ظرف طلا یا نقره نباشد  
 و بنقره نیز نیندود و باشد چو آنکه حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله فرموده اند  
 از شما فیدر آن ظرف طلا و نقره واجتناب نماید از موضع شکسته  
 و آنجا سید سته که این هر دو و نیز شیطانت و چون قانع  
 بشود بگوید الحمد لله الذی سقانی ماءً عذبا و لم یجعلهُ  
سبباً من خدای که آب شامد را از آب شربت و نگویند  
فلیکما اجاجا بننونی و در حدیث آمده هر که آب بیا شامد  
شود قیامت که کدام پسر یاد کند حسین علیه السلام را و اهل بیتش را  
 کند قاتل او را نوشته شود برای او صد هزار حسنه و افکنده  
 شود از صد هزار سینه و بلند شود مراد صد هزار درجه  
 و چنان باشد که صد هزار بنده آن را کرده باشند روز قیامت که



حشر و کنند و او خنک باشد و از جمله او داری که در نصف اول  
 روز بجای آورده میشود خصوصا کسی که شب بیداری میکند  
 از برای عبادت است که قبل از بکشد یعنی خواب چاشت تا آمدن  
 باشد و او بیداری شب همچنانکه سحر و مدد است برونه داشتن  
**فصل بیستم** در او داری که آنوقت نوال آفتاب تا وقت  
 خوابیدن بجای باید آورد چون نوال مشخص شود باید که اول کلام  
 که بر زبان جاری شود این باشد **بُحَّانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا  
 اللَّهُ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ  
 فِي الْمُلْكِ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِيلِ وَ كَبِيرٌ** تکیه در حد  
 در بیان خداوند است و باری کننده از خواری و برون کشیدن آنچه آمدن  
 که مخافظت کن برین کلمات همچنانکه بر چشمهای خود محاف  
 میکنی و نیز در حد بشواری شده که چون آفتاب نوال گردد  
 درهای آسمان و درهای بهشت را میبکشایند و دعاها مستجاب  
 میشود پس خوشحال کسی که عمل صالحی از او بالا برده شود بگویند  
 وند زان کوی باری که فرزاید جان میگوشت دل باشد در معرفت

در این کتاب  
 در بیان  
 در حد  
 در حد  
 در حد



و در حدیث دیگر آمده که آن ساعتیست که جهنم را در آن حاضر  
میسازند در روز قیامت در روز قیامت پس موافق نمی افتد  
مؤمنی را در آنوقت که در سجود باشد یا در رکوع یا در قیام الا  
آنکه حرام میکرد اند حق تعالی بدن او را بر آتش پس سزاوارد است  
که اول وقت معطر شده مشغول نماز گردد و نافله نوافل هشت  
رکعت است مقدم بر نسیض هر دو رکعت به نیتی و قنوتی  
و سلامی در غیر دوم بعد از حمد نفل هو الله احد بخواند و دوم  
قل یا ایها الکافرون و بعد از آنها نیز اقتضای میتوان کرد  
در هر دو بعد از رکعت ششم اذان بگوید برای نسیض پس دو رکعت  
دیگر را بگذارد و اقامه گفته مشغول نسیض پیشین شود با خضوع  
و خشوع و قراوت و در هر رکعات نوافل و نسیض هسته کند  
الا بسم الله که انرا در هر جا بلند باید گفت و همچنین در نماز  
بسیار و چون فارغ شود تعقیبهای مشترکه هر نماز را که در  
نسیض صحیح گذشت بخواند یا آنچه تواند از آن پس این دعا را که  
که مختص است بتعقیب پیشین بخواند یا من اعطی فسر  
الحمیل و ستر القبح یا من لم یؤاخذ بالجريرة و لم یهتک



السَّيِّئَاتِ يَا عَظِيمَ الْعَفْوِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ يَا وَاسِعَ الْكَفْرِ  
 بِرُوحَانِ الْكَفَرَةِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ  
 يَا بَاسِطَ الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ يَا صَاحِبَ كُلِّ خَوْفٍ يَا مُنْتَهَى

اَلْاَمَانَةِ دَسْتِ بَرَحْمَتِ اَمِصْحَابِهَا يَا اَمِصْحَابِهَا

كُلِّ شَكْوَى يَا كَرِيمَ الصَّفْحِ يَا عَظِيمَ الْمَرْءِ يَا مُبْتَدِئًا بِالْإِنْعَامِ

فَتَرَكَايَتِ مَا يَدْرِكُهُ نَظَرُ الْعَيْنِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ

قَبْلَ اسْتِحْقَاقِهَا يَا رَبَّنَا يَا سَيِّدَنَا يَا مَوْلَانَا يَا غَايَةَ

رَغْبَتِنَا يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ

رَغْبَتِنَا اسْأَلُكَ يَا اللَّهُ أَنْ لَا تُشَوِّهَ خَلْقِي بِالنَّارِ

عَوْنَهُمْ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ

وَرَحْمَتُكَ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ

بِوَيْغِيهِمْ خُذْهُمْ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ

أَخْضَرْتُ فَرَمُودَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ يَا جَبْرِئِيلُ قُلْتُ بَدْرُ سَتِي كَمْ

حَقُّ تَعَالَى بِتَوْهِيدِهِ فَوْسَتَاهُ أَخْضَرْتُ فَرَمُودَ كَدَامَسْتَانِ

هَدِيَهْ كَفْتُ كُلَّ جَنْدِ اسْتِزْكَجِيهَا عَرْشِ الْوَامِ كُورْدِ اسْتِ

تَوَابَانِ حَقِّ جَلِّ وَعَزِّ فَرَمُودَ كَدَامَسْتَانِ كَفْتُ بِكُورِيَا مَرْ



اظهر الجحيم لنا اخذ غايب الخضر فمؤد ثواب اين كلام  
 حيث جبريل كفت هيها تهيها ت عمل منقطع  
 شد اكر مجمع شوند ملكه هفت آسمان و هفت زمين كه  
 وصف کنند ثواب اين دعا را تا روز قيامت و وصف نكند از  
 هزار جز و يك جز و چون بنده كويد يا من اظهر الجحيم و ستر  
 البقيع حق تعالى پوشاندا و را و رحمت كند بر و در دنيا و جمل  
 كوياندا و از رحمت و پوشانند بر و هزار پوره در دنيا و آخر  
 و چون كويد يا من لم يؤخذ بالجيرة ولم يفتك الستر حسنا  
 نكند حق تعالى او را در روز قيامت پوره او را ندرد روزي كه  
 پرده ها ديده شود و چون كويد يا عظيم الحفوف يا مرز حق تعالى  
 كناهان را و اكر چه مثل كف دياها باشد و چون كويد يا حسن  
 النجا و نكند حق تعالى انا و حتى رندي و شرب خمر و هلكا  
 دنيا و غير آن از كبا بر و چون كويد يا واسع المغفرة بكشايد  
 حفت تعالى بخمسة و هزار در رحمت بر او و ميرود در رحمت  
 خداي عز و جل تا برون رود از دنيا و چون كويد يا باسط اليدين  
 بالرحمة بكشايد حق تعالى دست خود را بر و رحمت و چون كويد  
 يا صمد



یا صاحب کل بخوی و فستج کل شکوی بدهد اورا از اجر ثواب  
 هر مصیبت نند و هر سالمی و هر مریضی و هر کوی و هر مسکین و هر  
 فقیری و هر صاحب مصیبتی تا روز قیامت و چون گوید یا کریم الصبح  
 اگر ام کند و لاحق تعالی اگر ای که اینها را کند و چون گوید یا عظیم  
 اللهم بدهد اورا روز قیامت آرزوی او را و آرزوی خدای تو و چون  
 گوید یا مبتدئ یا بالنعیم قبل استعفا قضا بدهد اورا از اجر بعد از نحر  
 آفریده است در بهشت و دوزخ و هفت آسمان و هفت  
 زمین و افتاب و ماه و ستارگان و فطرهای باران و انواع خلاق  
 و کوهها و سنگها و خاک و غیر آن و عرش و کرسی و چون گوید  
 یا مولئنا پر کند حق تعالی دل او را از ایمان و چون گوید یا غایب رغبتنا  
 بدهد او لاحق تعالی در روز قیامت از نحر رغبت خدای تو باشد  
 و چون گوید یا سئلک یا الله ان لا تشوه خلقی بالنار جبار جلاله  
 گوید طلب افادی میکند بنده من از آتش دوزخ گواه باشیدی  
 ملائکه من بدستی که من بحقیق آزاد کردم او را از آتش دوزخ  
 بدهد ما در او و بداران و فرزندان او را و مسلمانان و شفیع  
 گردانیدم در هزار مرد از انجمنی که واجب شده باشد ایشان را



آنرا و دهانیدم او را از آنش پس تعلیم کن ای محمد و همچنین کار آنرا  
تعلیم مکن منافقان پس بدستی که این دعا یکست که منجی است  
میشود گویند آنرا اگر خدا خواست باشد و این دعا ای اهل بیت  
که میخواهند روفتی که بگردان طواف می آورند، ای کوهها که  
من وی طالب درمان من، افرید من احسان من باشد که بام  
خو کنی، من کرده و کاستم افاق را راستم و ز جرم تو بر خواستم  
من از عدم زادم ترا بر تخت بنهادم ترا ایینه دادم ترا تخم و ناله  
کاشتم، نقش عجب بنکاشتم پس پرده ها برداشتم، و جوار  
از نقیب پیشین فارغ شود باید که سجودش کند بجهان طریقی  
که گذشت و اگر خواهد ز کوی دیگر بخواند پس مشغول نافتد <sup>بسیار</sup>  
شود و آن نیز هشت رکعت است بجهار سلام هر سوره که  
خواهد بعد از حمد بخواند و اگر خواهد بر حمد تنها اقتضای  
و اگر خواهد بر جها رکعت نیز اقتضای می تواند کرد پس از آن  
فرضه پس را بگوید میان اذان و اقامه فاصله کند پس بعد  
یا ز کوی یا نشستی یا نسبی یا بدو رکعت آخر نافتد همچنانکه در  
پیشین گذشت و اقامت بگوید و مشغول فرضه شود و



چون فارغ شود بغیبهای مشترکه که در فیضه صبح گذشت بجا  
آورد یا آنچه تواند از آن بر این استغفار را که مختص است بتغییب  
بسیار بخواند **اَسْتَغْفِرُ اللهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ**

*طالب امر شود که از خداوند بگوید که من توبه می کنم*

**الْوَحْمَنُ الرَّحِيمُ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ وَأَسْأَلُهُ أَنْ يَتُوبَ**

*بخشاینده رحیم کننده صاحب قهر و شرف و بزرگواری از او که قبول کند توبه*

**عَلَى تَوْبَةٍ عَبْدٍ ذَلِيلٍ خَاضِعٍ فَقِيرٍ بِأَسْرٍ مُسْتَكِيرٍ مُجْتَنِبٍ**

*از خود بزد و سوار فروتن کننده و مجنون بچاره مستگیر پناه برنده*

**لَا يَمْلِكُ لِنَفْسِهِ ضَرًّا أَوْ نَفْعًا وَلَا مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا**

*که مالک نیست از خود ضرر و نفع و مرگ و زنده گان و بیدار شدن*

**اللَّهُمَّ اِنِّي اَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تَقْنَعُ وَمِنْ بَطْنٍ لَا يَشْبَعُ**

*خدایا بدست پناه بر من از نفسی که آسایش نگیرد و از شکمی که سیر نشود*

**وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ صَلَوةٍ لَا تَرْفَعُ**

*و از دل که نمی ترسد و از علم که سود ندارد و از نماز که بالا نبرد*

**وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يَسْمَعُ اللَّهُمَّ اِنِّي اَسْئَلُكَ الْمُسَرَّعَ الْعُسْرَ**

*و از دعا که شنید و نشنود خدایا بدست من از عسر و عسر*



وَالْفَرَجَ بَعْدَ الْكَرْبِ وَالرَّخَاءَ بَعْدَ الشَّدَةِ اللَّهُمَّ مَا بَيْنَا مِنْ

وَشَادِي بَعْدَ ذَلِكَ <sup>وَمَا بَيْنَنَا مِنْ سَخْتِي</sup> <sup>بَارِئًا بِالْحَمْدِ عَمَّا رَأَيْتَ</sup>

نِعْمَةٍ فَبَيْنَكَ وَحَدِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ

نِعْمَتِ بَرَاءَتِ تَنَبُّهُنَا فِي تَوْبَتِ سَخْتِي وَتَوْبَتِ بَرَاءَتِ تَوْبَتِ بَرَاءَتِ تَوْبَتِ

إِلَيْكَ وَدَعْدِكَ كَمَا بَعْدَ أَنْ تَمَازِي بَيْنَ هَفْنَادِ نَوْبَتِ

اسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ رَبِّي فَأَتُوبُ إِلَيْكَ بِكَوَيْدِ حَقِّ تَعَالَى هَفْنَتِ صَدِّكَ

أَوْ بِأَيَّامِ رَنْدِ بَرِّ سَجْدِ شُكْرِ كَيْدِ جَنَانِكَ كَذِبْتَ أَوْرَادِ الْخَوْفِ سَبِّ

وَجَوْنِ أَفْتَابِ رَنْدِ شُودِ بَايْدِ كَهْ مَشْغُولِ تَبِيحِ وَاسْتَفْضَارِ شُكْرِ

أَنْ أَدَّكَ دَرْدِ كَهْ بَرِّشِ أَنْ عَزُوبِ أَفْتَابِ بَايْدِ كَفْتِ بِكَوَيْدِ جَنَانِكَ

كَذِبْتَ وَهَمِينَ كَهْ وَفْتِ شَامِ مَشْغُولِ شُودِ أَزَانِ بِحَقِّهِ تَوْبَتِ

كَفْتِ فَاصِلِهِ مِيَانِ أَزَانِ أَقَامَتِ بِنَفْسِهِ بِأَحْمَدِي بِتَبِيحِ

بَكْنَدِ وَأَقَامَتِ كَفْتِ بِعَطْرِ مَتَوَجِّهِ فَوَيْضِهِ شَامِ كَرْدِ دَجْرِ كَهْ وَفْتِ

فَضِيلَتِ نَمَازِ شَامِ تَنَكُّسِ بَعْضِهِ أَزْفَقِيهَا رَا عَتَقَازِ <sup>الْبَسْتِ</sup>

كَهْ سَرَحِي طَرَفِ مَرْبِ كَهْ ذَا بِلِ شُودِ قَضَا مَيْشُودِ وَدَرِ تَعْقِبِ

نَمَازِ شَامِ هَمِينَ كَهْ تَبِيحِ فَاطِمِ كَفْتِ مَافَلِ شُودِ وَجْهِهَا دَكُوتِ <sup>بَدَلِ</sup>

سَلَامِ بَكْنَادِ دَكُوتِ أَقُولُ فُلْهُوَ اللَّهُ أَحَدٌ بَحْوِ أَنْزِلِ دَرْدِ قُلْ

بِأَلْحَمْدِ الْحَمْدِ



يا ايها الكافرون ولقد يكره سورة كه خواهد بود و بر حمد تنها و بر  
دو ركعت اقتضاي ميتوان كرد و چون از نافله فارغ شود اگر سرخ  
مغرب همچون باشد نيمه تعقيب ب مشتركه را چنانكه گذشت بخواند  
و الا سجود شكر بجاي آورده از آن واقامت بكويد با فاصله ميانه هر  
دو سجده يا جلوسي و دعائي پس مشغول فريضة خفتن شود در  
حديث آمده كه ابله پس لشكر شب خود را بپا كند و ميكند از وقتي كه افتا  
غروب كرد تا وقتي كه شفق بپايد شود و لشكر روز را از وقتي  
كه صبح طلوع كود تا وقتي كه آفتاب طلوع كند و بغير صم فرمود كه  
ذكر خداي عزوجل بيار كند در اين دو ساعت بدستى كه اين  
دو ساعت غفلت است و چون از فريضة خفتن فارغ شود  
تعقيات مشتركه را چنانكه گذشت بخواند پس اين دعا را كه شمس  
بتعقيب خفتن اللهم بحق محمد و آل محمد صل على محمد  
محمد و آل محمد يا با حق محمد و آل محمد در دو ركعت بخواند  
و آل محمد و لا تؤمننا منك و لا تبسنا ذكرك و لا تكشف عنا  
و از اين دعا و ما را ايجوع كود ايم از اين دعا و ما را ايجوع كود ايم از اين دعا و ما را ايجوع كود ايم  
سترك و لا تحرمنا فضلك و لا تحل علينا غضبك  
پرده خود را و ما را ايجوع كود ايم از اين دعا و ما را ايجوع كود ايم از اين دعا و ما را ايجوع كود ايم



وَلَا تَبَاغِدْنَا مِنْ جَوَارِكٍ وَلَا تَقْصُصْنَا مِنْ رَحْمَتِكَ وَلَا تُنَزِعْ

وید مکرده اهدار از جوار خود و کم مکن از ما رحمت خود را و از کی

عَنَّا بِكَ كَاتِبٌ وَلَا تَمْنَعْنَا عَمَّا يَبْتَغِيكَ وَأَصْلِحْ لَنَا مَا أَعْطَيْتَنَا

از ما برون بفرست خود را و منع مکن از ما آنچه بطلب از تو دارد و اصلاح کن برای ما آنچه عطا کردی

وَرِزْ دَنَا مِنْ فَضْلِكَ الْمُبَارَكِ الطَّيِّبِ الْحَسَنِ الْجَمِيلِ وَلَا

و ریز دانه برای ما از فضل خود را که مبارک است و طیب و حسن و زیاده

تَغَيِّرْ مَا بَيْنَا مِنْ نِعْمَتِكَ وَلَا تُؤْيِسْنَا مِنْ رَوْحِكَ وَلَا

تغییر ده آنچه را که بین ما از نعمت خود را و نا امید مکن ما از روح خود را

تَقْهِنَا بَعْدَ كَرَامَتِكَ وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَ إِهْدَانَا وَهَبْ

مکدر ما را بعد از کرامت خود را و گمراه مکن ما را بعد از هدایت خود را و عطا کن

لَنَا مِنْ لَدُنْكَ دَرَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ بَعْدَ ذَلِكَ

از تو برای ما از نزد خود را یک درهم زیرا که تو بخشنده هستی پس بعد از آن

بجای آورد چنانکه گذشت پس دور گشت نشسته تا فله

خفتن که بخت میگویند بگذارد و مهتابی خوابیدن شود

تا آخوش شود و بیدار تواند شد و مستی است که باطنها

بجویند آنرا و صوابتر نشود تا بزم میستوان با وجود آب و

جایز



جانب راست و بقبله بخوابد و چون سر بر بالین بگذارد بگوید  
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ نَفْسِي إِلَيْكَ وَوَجْهِي وَجْهِي  
 خدا یا پروردگار من بپروردگارم نفس خود را بسوی تو و رویم را بسوی تو  
 إِلَيْكَ وَفَوْضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَكُلَّ مَا ظَهَرَ مِنِّي  
 او ردم را و آنچه داشتم بجا خود را بسوی تو و هر آنچه پدید آمد  
 إِلَيْكَ تَوَكَّلْتُ عَلَيْكَ دَهْبَةً مِنْكَ وَرَغْبَةً إِلَيْكَ  
 بنویسم تو را توکل نمودم بر تو از تو به تو که از تو دانم و رغبت به تو که از تو دانم  
 لَا مَنَجًا وَلَا مَلْجَأَ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي  
 نیست پناهی از تو مگر بسوی تو ای باره او ردم بکتاب تو که  
 أَنْزَلْتَ وَبِسُورِكَ الَّتِي أَرْسَلْتَ بِسْرِ تَبِيعِ فَا طَرَعَهُ بَكْوَدِ  
 فرستاد و به پیغمبر که از تو رسال نمودی و بخوابد و سعی کند  
 که از برای نماز شب بیدار شود حضرت امام رضا ع از بیدار شدن  
 از جلدش بی غیر صبر و آیت تو نموده که حق تعالی فرستاده و پیغمبر  
 با آسمان دنیا در ثلث آخر شب و در شب جمع از اول شب تا  
 تا نوا کند یا خواهنده هست من با و بخشش کنم آیا توبه کننده  
 هست که من توبه او را بپذیرم آیا استغفار کننده هست که



من اورا بیمارزم ای طالب خیر روی بمن کن وای طالب شر  
 دست از بدی کوتاه دار پس بجهنم طریق ندان میکند تا طلوع صبح  
 چون صبح شد بجای خود میرود از ملکوت و در روایت دیگر  
 چیزهای دیگر شمرده شده از خداوند خلد بقهر سخن از فوز  
 عرش می آید **ند** هست محتاجی فقیری سالی **خ** یا کنه کار  
 پشیمان از خطا **یا غمینی یا اسیر ظالمی** یا مریضی طالب  
 دار الشفا **سوی درگاه من آید هر که هست** تا بفضل  
 من شود حاجت روا **مستمندان در من آویزد دست**  
 دردمندان من طبیب و من دوا **هر که را هر چیز باید میدهم**  
 چاره بچارگان مایم ما **بود در ما کوی و زاری کنید** سوی ما  
 دار بد کف داد در دعا **ما در لطف و کرم بکشاده ایم** هر که  
 محتاج است کوزین در در **او طلبکار تو هر شب تا برون**  
 تو بخواب غفلتی ای بچیا **از کرم میخواندست شد دم بدم**  
 تو کویزان او اتصالش جا بجا **کو خدا را بند کوی بندگی** اینچنین  
 غافل چوئی از خدا **چون شکیبائی از آن بحر کرم صبر چون**  
 داری لزان کان وفا **نیست یک مهر لزان مانند او**



از در او میروی لخر کجا بر در او خاک میباش از ادب در حضورش  
اب میگوید از حیاء باب در او را د آیام اسبوع  
یعنی او را دی که در آیام هفته مکرر میشود و اثر دارد و فصل  
بیان میکنیم فصل در او را در روز جمع و فضایل آن روز  
جمع فاضلتی است آیام هفته و بهتر است عیدها مؤمنان است  
و در وساعتیست که هر که بندگی در آن ساعت دعا کند دعا  
او مستجاب است و در حدیث آمده که طلوع نکرد آفتاب در روز  
که فاضلتی باشد از روز جمع و آن روزیست که نصب کرد  
پیغمبر صم امیر المؤمنین را بخدیو خم و روزیست که قائم قیام  
خواهد نمود و روزیست که قیامت در آن قایم خواهد شد  
جمع خواهد کرد حق تعالی اولین و آخرین را همچنانکه فرموده  
ذلک یوم مجموع له الناس و ذلک یوم مشی صود یعنی که آن  
روزیست که مجموع خواهد بود در آن مردمان و روزیست  
که مشاهده خواهد شد و نیز آمده که بندگی مؤمن حاجتی از  
خدا این تعالی میطلبد پس حق تعالی ناخیر میکند قضای حاجت  
او را تا روز جمع تا آنکه او را مخصوص کرد اندی فضیلت این روز



و در حدیث دیگر آمده کسی که خواهد چیزی بکند مثل صدقه و روزه  
و غیر آن مستحب است که روز جمعه را بشد بجهت آنکه ثواب عمل در آن  
جمعه مضاعف میشود و حضرت پیغمبر ص فرمودند روز جمعه چیزی که  
تازه آن خوددینها با اهل و عیال خود بدهید تا خوشحال و خرم شوید  
بجمعه و حضرت امام جعفر صادق ع فرمود بدستی که جمعه را  
حق و حرمتی است پس به پوهیز از این که ضایع کنی انوار یا تقصیر  
کنی بد چیزی از عبادت حق تعالی و توبه جستن با او و بعمل صالح  
و تکریمات پس بدستی که حق تعالی در چندین میگردانند رو  
حسان را و محو میکند رو سیئات را و بلند میکند رو در جانات را  
پس فرمود که شب جمعه نیز مثل روز جمعه است در فضیلت پس اگر  
توانی که انرا احیا کنی همان وعد عا بکن پس بدستی که حق تعالی مضاعف  
میکرد انند رو حسان را و محو میکند اند سیئات را و بدستی که حق تعالی  
واسع و کیم است و اخلا در فضیلت روز جمعه و شب جمعه  
بسیار وارد شده بعضی از آن در کتاب ابوالحسنان ذکر کرده ایم  
بالحدیث و خوب نماز جمعه و شرایط و وظائف و آداب آن  
و سایر سنن مابین روز مثل کوفتن شارب و چیدن ناخن و  
نوازش



توانید سر و شستن بر خطمی و پاکیزه کردن جامه و بدن و غسل  
 کردن و بوی خوش کردن و غیر این از آنجا بطلبند و بهترین عبادت  
 که در این روز کرده شود بعد از نیت و نوافل و نیت صلوات بر پیغمبر است  
 باید که بسیار کرده شود و سنت است که در این روز هزار بار در روزها  
 دیگر صد بار صلوة یا حضرت بفرستند و اگر زیاده باشد بهتر و  
 بهترین اوقات همان جعفر طیار دینا و ایل روز جمع و آن چهار  
 رکعت است بدو نیت و دو سلام بعد از حمد و سوره یا نوحه  
 نوبت نسیجات اربع و در هر يك از رکوع و سجود و سر برداشتن  
 از هر يك ده بار باید گفت در حدیث آمده هر که این نماز را بگذارد  
 اگر کناهان او مثل يك بیابان باشد که آمرزیده شود هر سوره  
 که خواهد میخواند خواند اما بهتر آنست که در رکعت اول بعد از حمد  
 از انزلت بخواند و در دوم از احاء و در سیم انا انزلناه و در  
 چهارم قل هو الله احد و بطریق دیگر نیز روایتی آمده لیکن آنچه  
 گفتیم اصح است و در حدیث آمده که هر که در سجده اخرا یا قل  
 شام شب معه بگوید اللهم انی استغفرك بوجهك الکریم و استغفرك  
 هذا ابد سنی که میگویم از حق بزرگوارتر نیست



يَا شَيْكَ الْعَظِيمُ إِنَّ نَصِيَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي

بحق نام بزرگ حق اینکم دود منسوب به محمد و آل محمد اینکم بیا مری که نمازها

ذَیْنِی الْعَظِیْمِ فَاذْغُشُوا زُنْجَارَکُمْ وَامْرَأَتَکُمْ بِشَدِّکُمْ بَعْدَ ذَٰلِکَ

لَمَّا نَعَصِرُ رَوْحَهُمْ يَكُونُ دُعَاؤُهُمْ صَلَاتٍ عَلَى مُحَمَّدٍ

قَالَ مُحَمَّدٌ الْأَوْحِيَاءُ الْمَرْضِيَّاتِينَ بِأَفْضَلِ صَلَوَاتِكَ وَ

و این امر که اور بجا داشتند و این

بَارِكْ عَلَيْهِمْ بِأَفْضَلِ بَرَكَاتِكَ وَالسَّلَامُ عَلَيْهِمْ وَعَلَيْهِمْ

بکثرت نوشتن این کتاب بنده را از غم و اندوه و کینه و بغض و عداوت و حسد و...

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

و نه حرمه زن او بوی که تمام او حسنه و محو کند از او صد هزار سیئه

و قضا کند بجهت او صد هزار حاجت و بپایند که داند او را صد

هزار و دویست و شصت و پنج بود برای نماز جمعه اینده بخواند

لَهُمْ مِنْ تَهْنِئًا وَتَعْبًا وَاعْدُوا اسْتَعْدُّ لِيَوْمَهِ الِاخْلَاقِ

حسن الباقی من حیث انشد سرایا و دند و عماره و زرد و تنه و غیره از اینها

لجاء ربه وطلب إليه وجوانده وفاضله وثو فله

[illegible]



قَالَيْكَ يَا سَيِّدِي وَفَادَتِي وَتَهَيَّئْتِي وَتَعْيِينِي وَاعْدِدِي

بهری و نسیای ازای و فوید آمدن من و میساختن بهر من و نام دارم

وَأَسْتَعْدِدِي دَجَاءَ رِفْدِكَ وَجَوَارِكَ وَنَوَافِلِكَ فَلَا

و مستعد شد من از روی آمدن بکم و در بارگاهت و به نسیای ازای

تُخَيِّبُ الْيَوْمَ رَجَائِي يَا مَنْ لَا يَخِيْبُ عَلَيْهِ سَائِلٌ وَلَا

تا امید کند از امر و نام مرا ای آنکه تو بهر نمیگردد از در و ما او توان کنی

يَنْقُصُهُ نَائِلٌ فَإِنِّي لَمْ أَتِكَ الْيَوْمَ بِعَمَلٍ صَالِحٍ قَدْ مَتَّعْتَنِي

و کم بزد که از این نفع بر من پس بدست نیامد و ای آنکه تو مرا روزی بکار و نسیای ازای

وَلَا شِفَاعَةَ مَخْلُوقٍ رَجَوْتُهُ وَلَكِنْ أَتَيْتُكَ مُقَرَّرًا

و نه بدم خواست از تو که امیدوار داشته باشم و ای که تو می توانی مرا اقرار

بِالْجُرْمِ وَالْإِسَاءَةِ لَا حُجَّةَ لِي وَلَا عُذْرَ فَاسْأَلْكَ يَا رَبِّ

بگناه داری و بدی و جرم و است مرا و عذر و ای آنکه تو مرا پس از این سوالی

أَنْ تُعْطِيَنِي مَسْأَلَتِي وَتَقْبِلَنِي بِرُغْبَتِي وَلَا تُؤْخِرَنِي عَنْ حُبِّهِ

ای آنکه تو طلب ده از من بدی و ای آنکه تو را بپوشش و ای آنکه تو را بپوشش

وَلَا خَائِبًا يَا عَظِيمُ يَا عَظِيمُ يَا عَظِيمُ يَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

و نه امید ای بزرگ ای بزرگ ای بزرگ ای آنکه تو نیست بجز تو



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَارْزُقْنِي خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ

خدا یا در روزی که هست بر محمد و آل محمد و روزی که مرا بخت این روز  
الَّذِي سَرَفْتَهُ وَعَظَمْتَهُ وَتَفَسَّلَنِي مِنْهُ عَنْ جَمِيعِ دُنُو

که شرف داده و بزرگ کرده و از من دور گردانیده از همه که است  
وَعَطَايَ وَزِدْنِي مِنْ فَضْلِكَ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

و عطا کننده و روزی که بزرگ کنی و فضل خود بدی و تو ای الهی  
و انجمه او را در مختصر روز جمعه دعائیک است که در ملحقا

محبغه کامله وارد است در جمله اربعه ایام هفتم و ما  
ان اربعه را مجموع در فصلی علیه ذکر میکنیم و از او را در

ایام هفتم بر همه اربعه اقتضار میکنیم **فصل دوم** در اربعه  
ایام هفتم که در ملحقا است صحیفه وارد است **عاشور**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْأَوَّلِ قَبْلَ الْإِنْشَاءِ وَالْآخِرِ

بسم الله الرحمن الرحيم **بسم الله الرحمن الرحيم** و در روز عاشور  
وَالْآخِرِ بَعْدَ فَنَاءِ الْأَشْيَاءِ الْعَلِيمُ الَّذِي لَا يَشْنِي مِنْ

و در روز عاشور که در ملحقا است و در روز عاشور  
ذِكْرِهِ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ شِكْرِهِ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ عَمَلِهِ

و در روز عاشور که در ملحقا است و در روز عاشور  
و لا يَنْقُصُ مِنْ عَمَلِهِ



وَلَا يَقْطَعُ رَجَاءَ مَنْ رَجَاهُ اللَّهُ ثُمَّ اتَى شَهِدَكَ

وَلَمْ يَزِدْهُ إِلَّا كِبَارًا مِنْ رَحْمَتِهِ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَنِيُّ الْكَافِي  
وَكَفَى بِكَ شَهِيدًا وَاشْهَدْ جَمِيعَ مَلَائِكَتِكَ وَسُكَّانِ

وَمَا فِي سَمَاءٍ بَدْرًا مِنْ رَحْمَتِكَ وَجَمِيعَ فُرُشَتِكَ وَسُكَّانِ

سَمَوَاتِكَ وَارْضَيْكَ وَمَنْ بَعَثْتَ مِنْ أَنْبِيَائِكَ وَ

أَسْمَاءِكَ وَأَنْبِيَائِكَ وَرُسُلِكَ وَفُرُشَتِكَ وَجَمِيعَ فُرُشَتِكَ وَ

رُسُلِكَ وَأَنْبِيَائِكَ مِنْ أَصْنَافِ خَلْقِكَ لِي أَشْهَدُ

بِعِبَادَتِكَ وَرُحْمَتِكَ وَأَنْبِيَائِكَ وَرُسُلِكَ وَجَمِيعَ فُرُشَتِكَ وَ

أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ

لَكَ وَأَنَّكَ تَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ وَتَعْلَمُ مَا فِي أَرْوَاحِهِمْ وَتَعْلَمُ مَا فِي

لَكَ وَلَا عَدِيلَ وَلَا خُلْفَ لِقَوْلِكَ وَلَا تَبْدِيلَ وَإِنَّ

نَوَافِلَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ وَتَعْلَمُ مَا فِي أَرْوَاحِهِمْ وَتَعْلَمُ مَا فِي

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ عَبْدُكَ وَسُؤْلُكَ أَدْنَى

مَحَلَّتِهِ إِلَى الْعِبَادِ وَجَاهِدْ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَقَّ

بِرِّكَ وَتَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ وَتَعْلَمُ مَا فِي أَرْوَاحِهِمْ وَتَعْلَمُ مَا فِي

بِرِّكَ وَتَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ وَتَعْلَمُ مَا فِي أَرْوَاحِهِمْ وَتَعْلَمُ مَا فِي



الْجَهَادُ وَإِنَّهُ بِشَرِّ مَا هُوَ حَقٌّ مِنَ الثَّوَابِ وَأَنْذِرْ مَا هُوَ

بشهادت خود و بدو از زنده دادا بخود واقع خواهد شد از ثواب و بیم خود بخود

صَدَقْتُ مِنَ الْعِقَابِ اللَّهُمَّ بِنَبِيِّكَ عَلَى دِينِكَ مَا أَحْيَيْتَنِي

استدراج از من است یا ای اله امانت دار مرا بود و بر حق مادام که زنده

وَلَا تُغْنِ قَلْبِي بِعَذَابِكَ هَدَيْتَنِي وَهَبْتَ لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً

و مکن دل مرا بکشد از آنکه زانی و بدبخش من از آنکه خود را

إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْنِي مِنْ

بدستی که قدری بخشایند و در روز قیامت به من و آل محمد و آل محمد

أَتْبَاعِهِ وَشِبَعَتِهِ وَأَحْشُرْنِي فِي فُقَرَاتِهِ وَوَفِّقْنِي لِادَائِهِ

اتباع و شیع و در فقرات او و در فقرات او و در فقرات او

فَرْضِ الْجُمُعَاتِ وَمَا أَوْجِبْتَ عَلَيَّ فِيهَا مِنَ الطَّاعَاتِ

در ایام جمعه و آنچه واجب گردانیده بر من از طاعات

وَقَسَمْتَ لِأَهْلِهَا مِنَ الْعَطَايَةِ فِي يَوْمِ الْبَحْسِ إِنَّكَ أَنْتَ

و قسمت کنده از عطاها از بختها در روز بخت و بدستی که

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ دَعَايَ يَوْمَ شَنْبِهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

غالب حکیم دعا می خواند در روز شنبه بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله



بِسْمِ اللَّهِ كَلِمَةُ الْمُعْتَصِمِينَ وَمَقَالَةُ الْمُتَحَرِّزِينَ وَاعْوُدُ بِاللَّهِ

بِناام خدا کلمه ایست که چنانکه در دست و گفتگو و کلمات است که طیبانه کند و بیاه و بی  
تعالی من جوار الجائرین و کید الحاسدین و بغی الظالمین و

از ستم ستم کنندگان و مکر حسودان و زیاده روی ظالمان و

أَحْمَدُ فَوْقَ حَمْدِ الْحَامِدُونَ اللَّهُ سَمِ أَنْتَ الْوَاحِدُ بِلَا شَرِيكَ

ستایش او و بزرگوارتر از ستایش ستایشگران خدا اتقوی بیکانه بی شریکی

وَالْمَلِكُ بِلَا تَمَلِّكَ وَلَا تَضَادُّ فِي حُكْمِكَ وَلَا تَنَافُعُ فِي

و بزرگوارتر از هر پادشاهی و تضاد در حکمت و منافعت در

مُلْكِكَ أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ

پادشاهی تو سوال میکنم از تو اینکه در روز قیامت بر این بنده تو و رسول تو

وَأَنْ تُوزِنَ عَنِّي مِنْ شُكْرِ نِعْمَاكَ مَا يَبْلُغُ بِهِ غَايَةَ رِضَاكَ

و اینکه ای پادشاه من از شکر نعمت تو که به جای تو انعم داری که بر ما نموده ای و حق تعالی

وَأَنْ تُعِينَنِي عَلَى طَاعَتِكَ وَلِزُومِ عِبَادَتِكَ وَاسْتِحْقَاقِ

و اینکه مرا در اطاعت تو و لزوم عبادت تو و استحقاق

مَشُورَتِكَ بِلطيف عَنَابَتِكَ وَتُحَرِّمَنِي بِصَدْرِكَ عَنْ

تواضع من با لطافت عنایت تو و تو مرا از بزرگواری من



مَعَاذِكَ مَا أَحْيَيْتَنِي وَتَوَفَّقَنِي مَا يَنْفَعُنِي مَا أَبْقَيْتَنِي وَ

معصیت های خود ما را که زنده دار و زنده بماند و حق را که در آن ایستاده و در آن ایستاده

أَنْ تَشْرَعَ بِكِتَابِكَ صَدْرِي وَخَطِّكَ بَتْلَانِي وَزُرِّي

پیشانی که کتاب خود را بر صدر من و خط خود را بر بتلان من و زری من

وَمَحَنِي السَّلَامَةَ فِي دِينِي وَنَفْسِي وَلَا تُوحِشْ لِي أَهْلَ

و محنت من را در دین من و نفس من و مونس من را در دین من

أَنْبِيَّ وَتَرْكُ الْحُسَانِكَ فِيمَا بَقِيَ مِنْ عُمُرِي كَمَا احْسَنْتَ

انبیاء و ترک حسنات من در آنچه از عمر من بماند همانگونه که احسان کردی

فِيمَا مَضَى مِنْهُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ دَعَايَ رُزْكِشْتَنِي بِسْمِ اللَّهِ

در آنچه از عمر من گذشت ای ارحم الراحمین دعا مرا روزگاریت را بسم الله

التَّحْمِيلُ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا أَرْجُو إِلَّا فَضْلَهُ وَلَا أَخْشَى

تحمیل رحیم بسم الله الذي لا ارجو الا فضله ولا اخشى

إِلَّا عَدْلَهُ وَلَا أَعْتَمِدُ إِلَّا قَوْلَهُ وَلَا أَمْسِكُ إِلَّا بِحَبْلِهِ

الا عدله ولا اعتمد الا قوله ولا امسك الا بحبله

بِكَ اسْتَجِيرُ يَا دَا الْعَفْوِ وَالرِّضْوَانِ مِنَ الظُّلْمِ وَالْعُدْوَانِ

بک استجیر یا دای عفو و الرضوان من الظلم و العدوان

و بک استجیر



وَمِنْ غَيْرِ الرَّمَانِ وَتَوَاتُرِ الْأَحْزَانِ وَمِنْ انْقِضَاءِ الْمُدَّةِ

وَأَنْ تَقْبَلَنَّ مِنْ دُونِكَ مَا يَكُونُ لَكَ مِنْهُ وَأَنْ تَكُونَ مِنْهُ مِمَّنْ هُوَ فِيهِ  
قَبْلَ النَّاهِبِ وَالْعُدَّةِ وَإِيَّاكَ اسْتَشِيرُ بِدَلِيلٍ فِيهِ الصَّلَاةُ

بِمَنْ أَنْتَ مُيَاسَدٌ وَمُسْتَعْدِدٌ بِهِ وَأَنْ تَوَلَّيَهُ بِمَا يَكُونُ لَكَ مِنْهُ وَأَنْ تَكُونَ مِنْهُ مِمَّنْ هُوَ فِيهِ  
وَالْأَصْلَحُ وَبِكَ اسْتَشِيرُ بِمَا يَكُونُ لَكَ مِنْهُ وَالنَّجَاحُ وَ

وَالْأَصْلَحُ مِنْهُ بِمَا يَكُونُ لَكَ مِنْهُ وَأَنْ تَكُونَ مِنْهُ مِمَّنْ هُوَ فِيهِ  
الْأَنْجَاحُ وَإِيَّاكَ أَرْغَبُ فِي لِبَاسِ الْعَافِيَةِ وَتَمَامِهَا وَ

كَارِهَا وَفِيهِ غَيْبٌ عَنْ رَأْيِ مَنْ يَكُونُ لَكَ مِنْهُ وَأَنْ تَكُونَ مِنْهُ مِمَّنْ هُوَ فِيهِ  
شُمُولُ السَّلَامَةِ وَدَوَامِهَا وَأَعُوذُ بِكَ يَا رَبِّ مِنْ هُمَزَاتِ

وَشَاءِ الْهَوَى وَفِيهِ غَيْبٌ عَنْ رَأْيِ مَنْ يَكُونُ لَكَ مِنْهُ وَأَنْ تَكُونَ مِنْهُ مِمَّنْ هُوَ فِيهِ  
الشَّيَاطِينِ وَأَحْتَرِزُ بِسُلْطَانِكَ مِنْ جَوْرِ السَّلَاطِينِ

وَأَحْتَرِزُ بِسُلْطَانِكَ مِنْ جَوْرِ السَّلَاطِينِ  
فَقَبْلُ مَا كَانَ مِنْ صَلَوَتِي وَصَوْتِي وَأَجْعَلْ غَدِي

بِمَنْ أَنْتَ مُيَاسَدٌ وَمُسْتَعْدِدٌ بِهِ وَأَنْ تَوَلَّيَهُ بِمَا يَكُونُ لَكَ مِنْهُ وَأَنْ تَكُونَ مِنْهُ مِمَّنْ هُوَ فِيهِ  
وَمَا بَعْدَهُ أَفْضَلُ مِنْ سَاعَتِي وَيَوْمِي وَأَعِزَّنِي فِي

وَمَا بَعْدَهُ أَفْضَلُ مِنْ سَاعَتِي وَيَوْمِي وَأَعِزَّنِي فِي



عَشِيرَتِي وَقَوْمِي وَلِحَفَظَتِي فِي يَقْظَتِي وَنَوْمِي فَانْتَ اللَّهُ

میان معاشره من و قوم من و آنکه دارم در حفظ من و خواب من و بیداری من  
خَيْرُ حَافِظًا وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ

بهر من نگاه دارند نگاه و تو ای ارحم الراحمین بار خدایا بدستی که من بخوارم  
فِي نَوْمِي هَذَا وَمَا بَعْدَهُ مِنَ الْأَحَادِيدِ مِنَ الشِّرْكِ وَالْأَلْحَا

در این خواب و آنچه بعد از آن است از کثرت اشیاء و از ترس و بیداری و بیداری  
وَأُخْلِصُ لَكَ دُعَائِي تَعَرُّضًا لِلْإِجَابَةِ وَأُقِيمُ عَلَى طَاعَتِكَ

و من این دعا را برای تو عرض می‌کنم خود را متعرض جوابت شوم و بپای بندارم به تو  
رَجَاءً لِلدَّائِمَةِ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ خَيْرِ خَلْقِكَ الدَّائِمِ

ای خدایا بدرستی که من بپوشم و در وقت سجده بپوشم و در وقت ایستادن بپوشم  
إِلَى حَقِّكَ كَأَعَزَّنِي بِعِزِّكَ الَّذِي لَا يُضَامُ وَحَفَظَنِي

بمخوفی و عزتت که بزرگوارتر از عزت من است و نگه داشت من  
بِعَيْنِكَ الَّتِي لَا تَنَامُ وَاخْتِمُ بِالْإِنْقِطَاعِ إِلَيْكَ أَمْرِي

بچشمی که نمی‌خوابد و ختم کن در رسیدن من به سوی تو امر مرا  
و بِالْمَغْفِرَةِ عُمَرِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

و با مغفرت عمر من ای تو ای بخشنده ای تو ای بخشنده  
و بِالْمَغْفِرَةِ عُمَرِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



دعای روز دوشنبه بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

الَّذِي كُمْ يُشْهِدُ أَحَدًا حِينَ فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

وَلَا اتَّخَذَ مَعِينًا حِينَ بَرَأَ السَّمَاوَاتِ كَمْ يُشَارِكُ فِي

الْإِلَهِيَّةِ وَلَمْ يُظَاهَرْ فِي الْوَحْدَانِيَّةِ تَكَلَّتْ الْأَلْسُنُ

عَنْ غَايَةِ صِفَتِهِ وَانْخَسَرَتِ الْعُقُولُ عَنْ كُنْهِ مَعْرِفَتِهِ

وَتَوَاضَعَتِ الْجَبَابِرَةُ لِعِزَّتِهِ وَعَمَّتِ الْوُجُوهُ

لِحَشِيَّتِهِ وَانْقَادَ كُلُّ عَظِيمٍ لِعَظَمَتِهِ فَلَهُ الْحَمْدُ

مُتَوَاتِرًا مُتَسِقًا وَمُتَوَاتِرًا مُسْتَقِيمًا وَصَلَّى عَلَى

بِرِّهِ وَبِهِتِهِ وَارْتَبَعَهُ بِحَمْدِهِ وَارْتَبَعَهُ بِحَمْدِهِ



رَسُولِهِ أَبَدًا وَسَلَامٌ لَهُ دَائِمًا سُرْمَدًا اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوَّلَ يَوْمٍ

در پیش تو همیشه و مدام ای دایم و بی پایان از توست خدایا بگردان اول این روز

هَذَا صَلَاحًا وَاحَاوُ وَسَطُهُ فَلَاحًا وَآخِرُهُ نَجَاحًا وَاعُوذُ

شایسته و میان او را در میان و احاطه کن از روز و بنام میکنم

بِكَ مِنْ يَوْمٍ أَقْلُهُ فَنَعٌ وَأَوْسَطُهُ جَنَعٌ وَآخِرُهُ جَحَجٌ

بتواند روزی که از روز ترسناکتر و میان او در میان و احاطه کن

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِكُلِّ نَذْرٍ نَذَرْتَهُ وَكُلِّ وَعْدٍ

خدایا من استغفار می کنم از تو برای هر پندگی که کرده ام و هر وعده که

عَدْتَهُ وَكُلِّ عَهْدٍ عَاهَدْتَهُ ثُمَّ كَمْ أَفْ لَكَ بِهِ

و عده نموده ام و هر پیمان که با تو بسته ام پس و فغان گویم بر امانت این

وَاسْتُكْ فِي مَظَالِمِ عِبَادِكَ عِنْدِي فَأَيُّمَا عَبْدٍ مِنْ

و سوال می کنم از تو در مظالم بنده ات توانی من پس هر غلامی از

عَبِيدِكَ أَوْ أَمَةٍ مِنْ أُمَّتِكَ كَانَتْ لَهُ قَبْلِي

غلامی از بنده های من یا از کتبی از تو که بوده باشند تو در من

مَظْلَمَةٌ ظَلَمْتُهَا آيَاهُ فِي نَفْسِهِ أَوْ فِي عَرَضِهِ أَوْ فِي

مظلمه که کرده باشم او را در نفس او یا در عرض او یا در



مَالِهِ أَوْ فِي أَهْلِهِ وَوَلَدِهِ أَوْ غَيْبَةٍ أَوْ غَيْبَةٍ بِهَا أَوْ تَحْتَ

مال او یا در اهل او و در ذوات او یا غیبتی که عایبان کرده باشد یا باری باشد

عَلَيْهِ بِمِلٍّ أَوْ هَوًى أَوْ نَفْسٍ أَوْ حِمِيَةٍ أَوْ رِيَاءٍ أَوْ

بزور بر کسی باشد یا شیخی یا خواهشی باشد یا تنگدستی یا حمایتی یا ریاکاری یا

عَصَبِيَةٍ غَائِبًا كَانَ أَوْ شَاهِدًا وَحَقًّا كَانَ أَوْ قَبِيحًا

تعصبی غایب بوده باشد یا حاضر شده بوده باشد یا مرده

نَقَصٌ تَيْدِكَ وَضَاقَ وَسْعِي عَنْ رَدِّهَا إِلَيْهِ وَتَحَلَّلَ

پس کوتاهی شد به دست من و تنگ شد وسع من از پس دادن آن به او و حل شد

مِنْهُ فَاسْأَلْكَ يَا مَنْ يَمْلِكُ الْحَاجَاتِ وَهِيَ

از او پس سؤال کن ای آنکه می داند حاجت ها را و او را بخواهد

لِمَشِيَّتِهِ وَمُسْرَعَةٍ إِلَى رَادَتِهِ أَنْ تَصِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ

خواهش او را و شتابانند که به سرعت به او برسی تا آنکه در نزد فرستاده محمد

وَالْحَمْدُ وَأَنْ تَرْضِيَهُ عَنِّي بِمَا شِئْتَ وَتَهَبَ لِي

و حمد و آنکه راضی شود و بپسندد و آنچه خواهم بدهد

مِنْ عِنْدِكَ دَحْمَةً إِنَّهُ لَا يَنْقُصُكَ الْخِضْرَةُ وَلَا تَنْصُرُ

از نزد تو دانه ای زیرا که از تو کم نمی شود خضر و تو را نصرت



أَمُوْهَبَةٌ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ اَللّٰهُمَّ اَوْلِنِيْ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَمْنَيْنِ

بِحَسَابِهَا يَدْعُوهُ رَبُّهُ وَهُوَ كَتَبَ لَهُ خُلُقَهَا  
نُعْمَتَيْنِ مِنْكَ يُنْتَتَيْنِ سَعَادَةٍ فِي أَوَّلِهِ بِطَاعَتِكَ وَبَعْدَهُ

دو وقت از جانب حق دو نعمت سعادت تو را داد از این بیست طاعت تو دو نعمت دارد  
فِي الْآخِرَةِ بِمَغْفِرَتِكَ يَا مَنْ هُوَ الْإِلَهُ وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ

سِوَاهُ دُعَايِ دُوزْخِ شَنْبِهٍ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ حَقُّهُ كَمَا يَسْتَحِقُّهُ حَمْدًا كَثِيرًا وَأَعُوذُ بِهِ مِنْ

وَسْتَائِزْتُكَ يَا رَبِّ جِيَالِكَ مَسْتَعِزَّةٌ اَنْتَ حَمْدُ بِيَارِي وَهِيَ نَاهِ مِيرْمَ بَابِ اَنْ  
تُشْرِ نَفْسِي اِنَّ النِّفْسَ لَا مَانَةَ بِالشَّيْءِ اِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي

وَأَعُوذُ بِهِ مِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ الَّذِي يُؤَيِّدُنِي ذَنْبًا إِلَى

دُنيَا وَاخْتِذْ بِهِ مِنْ كُلِّ جَبَّارٍ فَاجِرٍ وَسُلْطَانٍ حَكِيمٍ

بکناوت و عزت خود می نمایم خدا را از هر چه بخواهد خداوند دانای  
عزیز



وَعَدُو قَاهِرٍ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنْ جُنْدِكَ فَإِنَّ جُنْدَكَ هُمْ

و دشمن غلامی را بکوهی برد و آن را از پیشانی برید و بر زمین ریخت که تمام از آن گذشت.

الغالبون واجعلني من حزبك وإني حزبك هم المفلحون

که در این زمان از هر دو طرف به سوی میانه می‌رفتند و در میانه با هم می‌رسیدند و در آنجا می‌ایستادند و به هم می‌نگریستند و به هم می‌خندیدند و به هم می‌گفتند که چقدر خوشبختیم که در این زمان به هم می‌رسیم.

وَجْعَلْنِي مِنْ أَوْلِيَّائِكَ فَإِنَّ أَوْلِيَّاءَكَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

و بگویند که از این دوستان غریبی پس در دست می دهد و بستاند از این دو نفر را بستاند

وَلَا تُهْمُ بِخُزُونِ الْكُفِّهِمْ أَصْلِحْ لِي دِينِي فَإِنَّهُ عَصَمَةَ أَمْرِي

و نیز از دیوانه که میباشند و در این باب است که میفرماید: این کتاب است

وَأَصْلَحَ لِي الْخُرُوجُ فَإِنِّي هَادِرٌ مَقَرِّي وَإِلَيْهَا مِنْ جُحَاوِدَةٍ

و شایسته آنکه این بزرگواران در رستگاری که خانه ترا میزند و بسوی کشتی میمانند

اللَّيْلَامِ مَقْتَى وَأَجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِّ كُلِّ خَيْرٍ وَ

بدان کو پیکار و بکروا و زور زیادت و عرصہ

الْوَفَاءُ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ خَاتَمِ

مرغزار استنزیاج از عربهاست درودن است بر بزرگان

النَّبِيِّينَ وَتَمَامِ عِدَّةِ الْمُرْسَلِينَ وَعَلَى إِلِهِ الصَّابِرِينَ

بی غیر آنست و تمام کثره میرد از تمام آنست و بعد از یکم



الطاهرين واصحابه المتجبرين وهب لي في الثلثة ثناء

و یا کبریا که در این روز و این شب و این روز و این شب و این روز و این شب

ثلاثا لا تلغ لي ذنبا الا غفرته ولا عيبرا الا اذهبتة و

سید چنان که در این روز و این شب و این روز و این شب و این روز و این شب

لا عدوا الا دفعته باسم الله خير اسماء بسم الله رب

نه دشمنی مکن آنکه در این روز و این شب و این روز و این شب و این روز و این شب

الارض والسماء استدفع كل مكروه اوله سخطه و

زمین و آسمان دفع میکنم هر مکر و هر آزار و هر غش و هر بدی و هر شر

كل محبوب اوله رضاه فاختم لي منك بالفقران

هر محبتی که اوله رضایت من است پس این روز و این شب و این روز و این شب

يا ولي الاحسان دای روز چهارشنبه بسم الله الرحمن الرحيم

ای صاحب کرمی

الحمد لله الذي جعل الليل لباسا والنوم سباتا وجعل

پس خداوندی که شب را پوشش و خواب را استراحت و خواب را استراحت

النهار نشورا لك الحمد ان بعثتني من مرقدي ولو

تا روزگار زنده نگه داشتی تو را حمد آنکه مرا از خوابم بیدار کردی و اگر

مرا زنده نگه داشتی تو را حمد آنکه مرا از خوابم بیدار کردی و اگر

در این روز و این شب و این روز و این شب و این روز و این شب



سَنَنْتُ جَعَلْتَهُ سَرْمَدًا أَحَدًا دَائِمًا لَا يَنْقُطُ أَبَدًا وَلَا يَخْصُ

ممنون است که میگوید اینند که میگویند که منقطع نشود هرگز و تمام نمیشود

لَهُ الْخُلْدُ يَقْعدُ الْكَوْهُمُ لَكَ الْحَمْدُ أَنْ خَلَقْتَ فَسَوَّيْتَ

انرا خلد بقانونی که خدا با او را از حمد که این است و سوت و در

وَقَدَّرْتَ وَقَضَيْتَ وَأَمَّتْ وَاحِدِيَّتُ وَأَمْرُ خَلْقِ

و تقدیر کردی و قضای کردی و امر و یکپارگی و سواد آن

وَعَافَيْتَ وَأَبْلَيْتَ وَعَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَيْتَ وَعَلَى الْمُلْكِ

و ن در ستودن و بلند و بر عرش و ستودن و بر باد شایسته

اَحْتَوَيْتَ اَدْعُوكَ دُعَاءُ مَنْ ضَعُفَتْ وَسِيلَتُهُ وَ

ایها که کوردی میبازد تو را از آن کسی که ضعیف است و میبازد

انْقَطَعَتْ حِيلَتُهُ وَاقْتَرَبَ أَجَلُهُ وَتَدَانِي فِي الدُّنْيَا

کس که شد چاره و نزدیک شد اجل و تدانی در دنیا

أَمَلَهُ وَاشْتَدَّتْ إِلَى رَحْمَتِكَ فَاقْتَرَبَتْ وَعَظُمَتْ لِقْفَرُهُ

رزق و دوست شد و اشتداد به رحمت تو و بزرگ شد فقر

حَسْرَتُهُ وَكَثُرَتْ ذِلَّتُهُ وَعُثِرَتْ وَخَلَصَتْ رَوْحُهُ

حسرت او و بسیار شد ذلت او و عثرت او و خلاص شد روح او



تَوْبَتُهُ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ

ان شاء الله و بعد از آن بگویند و بعد از آن بگویند

الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَارْزُقْنِي شِفَاعَةَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

و بگویند و بگویند و بگویند و بگویند

وَالِهِ وَلَا تَحْرِمْ نِي صُحْبَتَهُ إِنَّكَ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

و بگویند و بگویند و بگویند و بگویند

اللَّهُمَّ اقْضِ لِي فِي الْأَدْبَعَاءِ أَرْبَعًا اجْعَلْ قُوَّتِي فِي طَاعَتِكَ

و بگویند و بگویند و بگویند و بگویند

وَأَشَاطِي فِي عِبَادَتِكَ وَتَغْنِي عَنِّي ثَوَابُكَ وَتَهْدِي نِيهَا

و بگویند و بگویند و بگویند و بگویند

يُجِيبُ لِي أَلِيمَ عِقَابِكَ إِنَّكَ أَطِيفٌ بِمَا تَشَاءُ وَرَءُوكَ

و بگویند و بگویند و بگویند و بگویند

بِحُسْنِهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ

و بگویند و بگویند و بگویند و بگویند

اللَّيْلَ مِظْلًا بِقُدْرَتِهِ وَجَاءَ بِالنَّهَارِ مُبْصِرًا بِرَحْمَتِهِ

و بگویند و بگویند و بگویند و بگویند

و بگویند و بگویند و بگویند و بگویند

و بگویند



وَكَسَانِي ضِيَاءَهُ وَأَتَانِي نِعْمَتَهُ اللَّهُمَّ فَكَمَا ابْقَيْتَنِي لَهُ فَأَبْقِنِي

و پویا بپند بپوشیده با او و بخت او را خدا با بپوشیده با او و باقی بپوشیده با او

لِأَمثَالِهِ وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلَا تَجْعَلْنِي فِيهِ وَفِي

از برای امثال او و در دست بپوشیده بر او و آل او و آنچه تا آن که مرا از او جدا سازد

غَيْرِهِ مِنَ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ بِإِتِّكَابِ الْحَارِجِ وَالْكَسَابِ

عزای این از شبها و روزها با بپوشیده با او و بپوشیده با او و بپوشیده با او

لَا أَتَمُّ وَأَنْزُقْنِي خَيْرَهُ وَخَيْرَ مَا فِيهِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ

که نام آفرین و در دست بپوشیده بر او و خیر از او و خیر از او و خیر از او

وَاصْرِفْ عَنِّي شَرَّهُ وَشَرَّ مَا فِيهِ وَشَرَّ مَا بَعْدَهُ اللَّهُمَّ

و دور گردان از من شر او و شر او را بپوشیده بر او و شر او را بپوشیده بر او

إِنِّي بِذِمَّةِ الْإِسْلَامِ أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ وَبِحُرْمَةِ الْقُرْآنِ

بپوشیده بر من که من به ایمان اسلام می کنم و بپوشیده بر من که من به ایمان اسلام می کنم

أَعْتَمِدُ عَلَيْكَ وَبِحُجْرَةِ الْمُصْطَفَى اسْتَشْفِعُ لَدَيْكَ وَأَعْرِفُ

اعتماد بر تو و بپوشیده بر تو و بپوشیده بر تو و بپوشیده بر تو

اللَّهُمَّ ذِمَّتِي الَّتِي رَجَوْتُ بِهَا قِصَاصَ حَاجَتِي يَا أَرْحَمَ

خدایا پیمان مرا که امید دارم با تو بپوشیده بر من حاجت من را

رَبِّ الْعَالَمِينَ



الْوَاحِدِ اللَّهُمَّ اقْضِ لِي فِي الْخَمِيسِ خَمْسًا لَا يَتَّسِعُ إِلَّا بِكَ

الوَاحِدِ <sup>هَذَا مَا كَانَ مِنْ بَدْوَةِ الْخَمِيسِ مَحْبُوسًا كَمَا يَشِينُ</sup> كَرَمِكَ وَلَا تَطِيقْهَا إِلَّا بِعَمَلِكَ سَلَامَةً أَقْوَى بِهَا عَلَى

كَرَمِكَ وَطَاقَتِكَ <sup>وَأَنَّ الْخَمِيسَ مِنْ بَدْوَةِ الْخَمِيسِ كَمَا يَشِينُ</sup> طَاعَتِكَ وَعِبَادَةٍ اسْتَحِقُّ بِهَا جَزِيلَ مَثُوبَتِكَ وَسَعَةً

فِي الْحَالِ مِنَ الرِّزْقِ الْخَالِلِ وَأَنْ تُؤْمِنَنِي فِي مَوَاقِفِ الْخَوْفِ

بِأَمْنِكَ وَتَجْعَلَنِي مِنْ طَوَارِقِ الْهُمُومِ وَالْعُومِ فِي مَخْزِي

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ مُحَمَّدٌ وَأَجْعَلْ تَوَسُّلِي بِهِ شَأْنًا يَوْمَ

الْقِيَمَةِ نَافِعًا إِنَّكَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ بِأَسْبَغِ

دُرُودِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَبِكُودَانِ تَوَسُّلِ عَمَّا بَانَ يُفِيدُ

رَكَعَ حِينَ مَا دُنُوهُ بِبَيْدِكَ يَا اللَّهُمَّ أَهْلَهُ عَلَيْكَ يَا أَمْرًا

مُسْتَحَبًّا

وَاللَّهُ



وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْأَسْذَمِ وَالْعَافِيَةِ لِلْجَلَّةِ وَ

وَالْإِيمَانِ وَالدِّينِ وَالْأَسْذَمِ وَالدِّينِ وَالدِّينِ وَ

الزُّدِّ وَالْوَسْعِ وَدَفْعِ الْأَسْقَامِ حِينَ أَعْمَالَ سَهْمِ مَاهِ مَبْرُكٍ حَبِ

دَفْعِ الْفُجَاءِ وَدَفْعِ بَيمَارِهَا وَشَعْبَانَ وَرَمَضَانَ وَعَمَلِ

عِيدِ فِطْرِهِ وَدَفْعِ الْبُزْزِ الْعَقِيَابِ وَمِنْ أَلْفِ رِسَالَةٍ بَيَانِ كَرِيمِ

ذِكْرَانِ ابْنِهَا طَيِّمِكُمْ وَدَفْعِ مَاهِ شَوَّالٍ بِغَيْرِ عَمَلٍ عِيدِ فِطْرِهِ مَحْتَضِرِ

يَسْتِ ذُو الْقَعْدَةِ **أَوَّلُ جِهَارِ مَا هِيَ** أَيْ تَنَاوُلُهَا **مَسْتِ** حَرَمِ

وَبَيْتِ وَبَيْتِ ابْنِهَا دَحْوِ الْأَرْضِ أَيْ بَيْتِ دُورِ بَيْتِ كَرِيمِ

أَزْدِ بَحَاةِ كَعْبَةٍ مُشْرِفَةٍ كَسْتُرَةٍ أَيْ دُورَةٍ أَيْزُورِ بَابِ كَرِيمِ

بَارُودَةٍ شَفْتِهَا وَدَفْعِ بَارُودَةٍ دُورِ كَعْبَةٍ نَمَازٍ بَايْدِ كَرِيمِ

هَرِ كَعْبَةٍ بَعْدَ ذِكْرِ حَمْدِ نَوْبِ الثَّمَرِ نَحْوِ الذُّجُورِ فَارِغِ شَوْ

بَكْوِدِ لَا حَوْلَ وَلَا نُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ يَا مُقِيلَ الْعَثَرَاتِ أَقْلَانِي

بَيْتِ كَعْبَةٍ مَرْفُوعَةٍ كَرِيمِ **بَارُودَةٍ** بَارُودَةٍ **بَارُودَةٍ**

عَثْرَتِي يَا مُجِيبَ حَبِ دَعْوَتِي يَا سَامِعَ الْأَصْوَاتِ أَسْمَعِ

أَعْتَدِ لِي يَا مُجِيبَ دَعْوَتِي يَا سَامِعَ الْأَصْوَاتِ أَسْمَعِ

صَوْتِي وَارْحَمْنِي وَجَاوِزْ عَنِّي سَيِّئَاتِي يَا ذَا الْكَدَرِ وَالْإِرَامِ

أَوَانِ مَاهِ وَرَحْمَةٍ بَارُودَةٍ **بَارُودَةٍ** **بَارُودَةٍ**

أَوَانِ مَاهِ وَرَحْمَةٍ بَارُودَةٍ **بَارُودَةٍ** **بَارُودَةٍ**

بَارُودَةٍ **بَارُودَةٍ**



یا ارحم الراحمین ودد این روز ایندها اینز باید خوا الله اللهم  
ای ارحم الراحمین

داجی الکعبه و قال لیل الحبه و صار فالتز بک و کما  
خدایا

کستوانده کعبه و شکافنده دانه و کدائنده بلیه چسبیده و کشاینده  
کل کریمه اسئلک فی هذا الیوم من ایا مکت الی اعظمت

حقها و اقدمت سبقها و جعلتها عند المؤمنین و  
هم اینده

حق انوا و پیش داشته بشم اورا و کدائنده اورا نود اهل ایمان  
دیعته و الیک دریعته و برحمتک الموسیعه ان

امانت و نبوت و میل و بوحته و وسیع تو اینکه  
تصلی علی محمد عبدک المنتخب فی المیشاق القریب

یوم الثلاث فاتیق کل رتق و داع الی کل حق و علی  
نفسه اینده

روز ملاقات کشاینده هر بسته است خواننده بسوی هر حق  
اهل بیکته الاطهار الی الهداة المنار دعائم الجنا دیو

اهل بیکته و بالکانه و انما یار و انما یار و انما یار و انما یار  
بجمله و انما یار



الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَاعْظِنَا فِي يَوْمِنَا هَذَا مِنْ عَطَايِكَ الْخَيْرُونَ

بهشت و دوزخ و بخشایمان در این روزها از بخشش خود که مصلحت

غَيْرِ مَقْطُوعٍ وَلَا مَمْنُونٍ تَجْمَعُ لَنَا فِيهِ التَّوْبَةُ وَحُسْنُ

که گسسته نباشد و منتهی در او نباشد جمع کن از برای ما باریان بهشت و حسن

الْأُوبَةِ يَا خَيْرَ مَدْعُوٍّ وَ أَكْرَمَ مَرْجُوٍّ يَا وَفِيَّ يَامِنْ

رجوع بنوی ای بخیر مدعو شده و نفع رساننده ای که غایت کند ای وفا

لُطْفُهُ خَيُّ الطُّفْلِ بِلُطْفِكَ وَأَسْعِدْنِي بِعَفْوِكَ

ای لطفا و مصلحتان لطیفه از برای لطیفه و سعادت و نفع من به عفو

وَأَيِّدْنِي بِضَرِّكَ وَلَا تَنْسِنِي كُنْ لَكَ بِوَلَاةِ أَمْرِكَ

و مدد من را ببار بزن و فراموش نگردان ذکر کن که خود را بمرتبه امر

وَحَفَظَةِ سِرِّكَ احْفَظْنِي مِنْ شَوَائِبِ الْمَدْحِ إِلَى يَوْمِ

و نگه دار من را از زیاده مدح و ستایش من تا روز

الْكَثْرِ وَالشَّرِّ وَأَشْهَدْنِي أَوْلِيَايَكَ عِنْدَ خُرُوجِ نَفْسِي

جمع شدت و یقین شهادت کن برای من در دوستان و دشمنان من

وَحُلُولِ دَمِي وَأَنْقِطَاعِ عَمَلِي وَأَنْقِضَاءِ أَجَلِي اللَّهُمَّ

و داخل شدن من در دوزخ و گسسته شدن عمر من و اتمام اجل من خدایا



وَإِذْ كُنَّا عَلَى طُولِ اللَّيْلِ إِذَا أَحَلَّكَ بَيْنَ أَطْبَاقِ الْبُشْرِ

و یاد کن مرا بره داری ایام که بگویند هرگاه دلنشد شوم میاره بهجت <sup>خاک</sup>

وَلَيْسِيَنِ النَّاسُ مِنْ الْوَدَى وَأَحْلَلَنِي دَانَ الْقَامَةِ

و فراموش کنند اگر مرا می کنند از انبساط و دلنشد ایام بخانه آرام

وَبَوَّئِنِي مَنَازِلَ الْكَرَامَةِ وَلِجْعَلَنِي مِنْ مُرَافِقِي أَوْلِيَاءِكَ

و بنای مرا در منزل کرامت و بگردان مرا از دنیا به دوستی اولیای تو

وَأَهْلَ أَجْنِبَائِكَ وَأَصْطَفَائِكَ وَبَارِكْ لِي فِي لِقَائِكَ

و بگو برای اهل دور و دیند و کسان خود و بخت رحمت تو

وَأَزِدْنِي حُسْنَ الْعَمَلِ قَبْلَ حُلُولِ الْأَجَلِ بَيْنَ يَامِينِ الزَّلِيلِ

و بزدنی مرا در عمل پیش از رسیدن اجل که بر دایم <sup>الذل</sup>

وَسُوءِ الْخَطْلِ الْكُفْتَمِ وَأَوْرِدْنِي حَوْضَ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

و بدین خطا کفر و بگردان مرا در حوض نبی تو محمد

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَاسْقِنِي مِنْهُ مَشْرَبًا رَقِيًّا

و بده مرا از او و آل او و بده مرا از او شرابی شاد

سَائِفًا هَنِيئًا لَا أَظْهَأُ بَعْدَهُ وَلَا أَحْلِكُ وَرْدَهُ وَلَا عَنْهُ

کواند از او بگذرد و بعد از او زنده نگردد و از او

خاندان



اِذَا دُوكَا جَعَلَهُ لِي خَيْرًا زَادٍ وَاَوْفَى مِيعَادٍ يَوْمَ يَقُومُ

دیکورانه وادی برین بهترین توشه تمام تر بنده های من که می آیند

الْاَشْهُادُ الْكُتُبُ وَالْعُرَى جَبَابِرَةُ الْاَوَّلِينَ وَالْاٰخِرِينَ

کوهها را بندگان خود را به بندگان اول و بنیان

وَيَحْقُقُوا اَوْلِيَاءَكَ الْمُسْتَانِثِينَ الْكُتُبُ وَاَقْصِمُ دَعَاؤُهُمْ

و اینها که غرضشان تو بوده اند خدا را و بکنم ستودن بندگان

وَاَهْلِكَ اَشْيَاعَهُمْ وَاَعَامِلَهُمْ وَتَعْمَلُ مَعَهَا الْكُتُبُ وَاَعْمَلُهَا

و بکنم بر او را و بکنم بر او را و بکنم بر او را و بکنم بر او را

اَسْلَبَهُمْ مِمَّا لِكُتُبِهِمْ وَضَيَّقُ عَلَيْهِمْ مَسَالَ الْكُتُبِ وَالْعُرَى

و از ایشان بگیرد آنچه می باشد از و تنگ کند بر او را و بکنم بر او را

مُسَاهِمَهُمْ وَمُشَارِكَهُمُ الْكُتُبُ وَتَعْمَلُ فَرَجٌ اَوْلِيَاءَكَ

هم نصیبان و شریکانه ایشان را و بکنم بر او را و بکنم بر او را

وَارْدُ عَلَيْهِمْ مَظَالِمُهُمْ وَاُظْهِرُ بِالْحَقِّ قَائِمَهُمْ

و بکنم بر او را و بکنم بر او را و بکنم بر او را و بکنم بر او را

وَاَجْعَلُهُ لِدِينِكَ مُتَّصِرًا وَاَبْمُرَكَ فِي اَعْدَائِكَ

و بکنم بر او را و بکنم بر او را و بکنم بر او را و بکنم بر او را



مُؤْتِئُ الْمُلْهِمِ لِحُفَفِهِ بِمَلِكَةِ النَّصْرِ وَبِمَا أَلْقَيْتَ إِلَيْهِ

فهمان بوند خدا را بگو و بپراورد از دست تو بماند و نصرت تو با بجه از ستار می بسوی او  
مِنَ الْأَمْرِ فِي لَيْلَةٍ الْقَدْرِ مُنْتَقِماً لَكَ حَتَّى تَرْضَى وَيَعُودَ

از عالم امر در شب قدر در حالتی که انفاق کشیده باشد تا انکه تورا از شومی و بیکدی  
دَيْنِكَ بِهِ وَعَلَى يَدَيْهِ جَدِيداً غَضّاً وَيُخَضُّ الْحَقُّ

دین تو را به او و به دست او تازه نماید و غصه را بر تو و حق را بر حق را  
مُخَضّاً وَيُفَضُّ الْبَاطِلُ رَفَضاً اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلَى

حاکم کردن و به بندگی باطل را انداختن خدا را در دست مبارک و بر  
جَمِيعِ آبَائِهِ وَاجْعَلْنَا مِنْ صَحْبِهِ وَأُسْرَتِهِ وَأَبْنَاءِ

همه پدران و بگردان ما را از هم صیبتان او و تابعان او و پسران او  
فِي كَرَّتِهِ حَتَّى تَكُونَ فِي زَمَانِهِ مِنْ أَعْوَانِهِ اللَّهُمَّ

در روز جزا و تابورده باشم در زمان او از پند و ناز او و خدا را  
أَذْرِكْ بِنَا قِيَامَهُ وَاشْهَدْ بِنَا إِيمَانَهُ وَصَلِّ عَلَيْهِ وَأَنْ

بر او دعا را بقیام او و حاضران او و بکار او و دوست بر او  
الْبَنَاءِ سَلَامٌ مَكْرُومٌ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَيْهِمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

بر ما سلام و بر او و بر همه و رحمت و بركات  
وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ



در روزهای  
جمعه و شنبه

رواجحه الحرام دوم ماه ذوی الاحترام است که قتال و آن  
حرام است مستحب است که نه روز اول این ماه را روزه دارند و اگر  
میسر نشود روز اول را روزه دارند که برابری میکند با روزه  
هشتاد و نوا این روز مولد ابراهیم است و در این روز تزویج  
حضرت فاطمه با امیر المؤمنین ع واقع شده و روز ششم این ماه  
بنی گفته اند و در این روز نماز فاطمه باید گذارد و از چهار جهت  
است در هر رکعتی بعد از حمد بگوید قل هو الله احد و چون قانع  
شود تسبیح فاطمه بگوید پس این تسبیح را بگوید سُبْحَانَ  
ذِي الْعَرْشِ الشَّامِخِ الْمُنِيفِ سُبْحَانَ ذِي الْجَلَالِ الْبَارِعِ  
صاحب غنیمت بلند شریف منزله است بمقام جلال بار رفعت

الْعَظِيمِ سُبْحَانَ ذِي الْمَلِكِ الْمَفَاخِرِ الْقَدِيمِ سُبْحَانَ مَنْ  
بُذِکَ مَنْزِلُهُ است تمام برادرشاه میگوید قدیم است انکس  
یوحائو النمله فی الصفا سُبْحَانَ مَنْ یَرِیْ وَتَعَالَى  
که می بیند غیب در ملک منزله است شاه می بیند و تَعَالَى  
وَالصَّوَابُ سُبْحَانَ مَنْ هُوَ الْكَافِرُ لَا هَكَذَا غَيْرُهُ وَدَهْرُهُ  
در هوا منزله است انکس و جلیل در و جلیل نیست غیره



روزان ده روز اول ماه ده نوبت این ده تهلیل را باید گفت  
لا اله الا الله عند اللیالی والذهوب لا اله الا الله عند امواج

نست معبودی جز خدا بعد شبها و روزها نست معبودی جز خدا <sup>حیات</sup>  
البحور لا اله الا الله ورحمته خیر مما یجمعون لا اله الا

الله عند الشکوک والشک لا اله الا الله عند الشعر والوبر <sup>و بخت و بخت است از نیکو و نیکو جمع و کندی</sup>

لا اله الا الله عند الصخر والمدیر لا اله الا الله عند <sup>بعد موی و موی</sup>

الح العیون لا اله الا الله فی اللیل اذ اعسعر و الصبح <sup>بعد منور و نوری</sup>

اذا تنفسر لا اله الا الله عند الریاح فی البراری و الحور <sup>در شب و قیام و باران و نوز و صبح و غروب</sup>

لا اله الا الله من الیوم الی یوم یفتح فی الصور انصر <sup>بعد باران و در صبحها و سنگ</sup>

امیر المؤمنین منقول است که هر که در هر روز از این ده روز <sup>ازین روز از این ده روز</sup>

توبه

لا اله الا الله  
عند  
البحور  
عند  
الشکوک  
عند  
الصخر  
عند  
الح العیون  
عند  
الریاح  
عند  
الصور



نوبت این تحلیل را بخوانند و حق تعالی او را بجهت تحلیل درجه  
در بهشت اندر و با قوت که میان هر درجه مسافت صد  
ساله سوار شتابنده باشد و هر درجه شهری در آن شهر قصر  
از يك كوه که فصل در آن نباشد و در هر شهری از خانه ها و عمارت ها  
و عزیها و بیرون ها و فرش ها و تخت ها و حور عین و انبالش ها  
و ساطع ها و مانند ها و خدمتکاران و نعم ها و درخت ها و زیور ها  
و حلایا باشد آنچه وصف نتواند کرد آنرا هیچ وصف کننده و چون  
از قبر بیرون آید تا بنده باشد از هر موئی از و توری و پیشی جویند  
هفتاد هزار فرشته تا با او و همراهی کنند از پیش رو و جانب راست  
و جانب چپ تا بدر بهشت رسد پس چون داخل بهشت  
شود بایستد در پی سرا و او در پیش ایشان باشد تا برسد بشهری  
که ظاهرش با قوت سرخ باشد و باطنش زبرجد سبز و رو باشد  
از جمیع اصناف انچه افزیده است حق تعالی در بهشت و چون  
بان شهر رسد با و گویند ای ولی خدا یا میدانی چیست این شهر  
با انچه در و است گویند نه و گویند شما کیستید گویند ما فرشتگانیم که  
حاضر بودیم در دنیا با تو از روز که تحلیل حق تعالی میکردی با تحلیل



این شهر با آنچه دروست ثواب تست و بشارت باد تو به پیش  
از این و آن ثوابیست که حق تعالی مهیا کرده است از برای تو  
در ذوالقیام در جوار خود بخشیش که منقطع نشود هرگز،  
آن کیست که نذلتده روزه بگذرد، در باغ خلد عیش و دوام

که میخورد **عمل عرفه** و آن روز نهم این ماه است و ذیست پس  
شریف مستحب است که غسل کند و زیارت حضرت امام حسین  
بجای آورد و آنچه از دور باشد روزه این روز نیز ثواب بسیار  
دارد بدو شرط یکی آنکه شک در هلال ماه نبوده باشد و قم آنکه  
ضعف روزه مانع دعا نشود و چون دعای این روز طولی داشت

درین رساله که اختصار مطلوب بود ذکر آنرا اطلاق کردیم **عمل عید**  
**اضحی** و آن دهم این ماه است و فضیلت این عید و شبش

مثل فضیلت عید فطر است و شبش و اعمالش مثل اعمال آن  
الا آنکه تکبیر در آن عید بعد از چهار نماز فزیده گفته میشود  
و در این عید بعد از ده نماز فزیده گفته میشود و اقامش نماز  
عید است و تکبیر اینست **الله أكبر الله أكبر لا اله الا الله**

خدا بزرگ است خدا بزرگ است نیست خدای جز او  
والله



وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ اللَّهُ أَكْبَرُ عَلَى مَا هَدَانَا اللَّهُ أَكْبَرُ

مخدای بزرگوار است و خدا بزرگوار است بر آنچه راه مژده است خدا بزرگوار است

عَلَى مَا نَقَّانَا مِنَ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا أَوْفَرْنَا

بر آنچه را از ما را از بیهوده پیاپی و بسیار شود خدا بزرگوار است بر آنچه

وَدَرِينِ عَيْدِ قَبَائِلِي كُودِنِ مَسْتَحَبِّ اسْتِ يَا كَاوِي يَا كَوْسَقِنْدِ

و بهشتی است که فزیده باشد و نقص در خلقت نداشته باشد

وَحَايِنَا اسْتِ كَسِي رَا بَا خُو دِ شَرِيكُ كُنْدُو دِ وَ قَتِ كَشْتَرِ بَكُو لِي

و جانی است که کسی را با خود شریک نکند و در وقت کشتن بگوید

وَجْهَتْ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا

رویاوردیم و رویم را برای آنکه فواید از او و بی نیازی از او

مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَا

فروان بودم و نسیم از مشرکانم بدستی که همان من و تو را می شناسد

فَعْمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ عُمِرْتُ

و مژده من و خدا بزرگوار است که بودم و نیکیا شریکی نیست او را و باین مأمور

وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ

و من از جمله مسلمانانم خدا از تو و برای تو بسم الله و الله

أَكْبَرُ اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي وَسَدِّتْ لِي خُذْ زَانِ بَخُورِ

بزرگوار است خداوند منی و سدایت که خود از آن بخورد



بعضی از آنرا هدیه برادران مؤمن کند و بعضی را بفقرات تصدق  
 کند **عمل روز عید غدیر** و آن روز هجدهم اینما هست روزیست که  
 حضرت پیغمبر ص امیر المؤمنین ع را بخلافت خود نصب کرد و غدیر  
 خم و قصه آن روز مشهور است آنحضرت امام رضا غم مروست  
 که روز غدیر در آسمان مشهورتر است که در زمین پس فرمود  
 فخر جا که باشی حاضر شو قبل امیر المؤمنین ع را پس بدستی که حق تعالی  
 می آفرزد در این روز هر مؤمن و مؤمنه را و هر مسلم و مسلمه را  
 گناه شصت ساله و آزاد میکرد انداز آتش ضعف آنچه از او گذشته  
 در ماه رمضان و شب قدر و شب عید فطر و یک روزی که در این روز  
 بزرگان شیعه خود دهی ثواب هزار درهم داری پس بخش  
 کن بر برادران در این روز و نوشادمان کردن در این روز هر  
 مؤمنی و مؤمنه را پس فرمود اگر بشناسند مردمان حق این روز را  
 چنانکه هست هر اینه ملکه بایشان مصافحه خواهند کرد  
 در هر روزی ده نوبت **بیا بیا که نوید از جناب دوست**  
 رسید **که عید تو هنم و عود مینماید غدیر** بحال دیومده در  
 ملک آمدن مباش غافل وقت قدوم دوست رسید زده که



وَلِحَقِّ بَجْدِ رَحْمَانٍ كَدِّ ابْنِكَ اَنْ يَمُنَ قَدْسٌ بَقْعَةٍ نَفْعَةٍ وَنَزِيلٍ  
وَمُسْتَعْبِ اسْتَدْرَا يَنْزِلُ غَسْلٌ وَبِذَا رَمَتْ اَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَمَّا اَكْرَأْتِ بَكِّ  
مَيْتَرُ نَشُودِ اَنْ دُورِ مَتَوَجِّهِ طَرَفٌ بَخْفِ اشْرَفِ شُودِ وَبِكُوْلِيَا السَّلَامِ  
عَلَيْكَ يَا اَمِيْنُ اللّٰهُ فِي اَرْضِهِ وَحُجَّتُهُ عَلٰى عِبَادِهِ السَّلَامُ

بِقَوْلِ اَمِيْرِ خُدَا در زمين و حجت خدا بپندار او سلام  
عَلَيْكَ يَا اَمِيْنُ الْمُؤْمِنِيْنَ اَشْهَدُ اَنْكَ جَاهِدْتَ فِي اللّٰهِ

بِقَوْلِ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ كَوَاهِ مَبْدُوءِ اَيْتَمِ صَبِيحَةِ كُرْدِ مَدِيْنَةِ خُدَا

حَتَّى جَاهِدَ رَهْ وَعَمِلْتَ بَكِتَابِهِ وَاتَّبَعْتَ سُنَنَ نَبِيِّهِ عَلَيْهِ

الْحَقُّ كَرْدِ رَهْ وَعَمِلْتَ بَكِتَابِهِ وَاتَّبَعْتَ سُنَنَ نَبِيِّهِ عَلَيْهِ

السَّلَامُ حَتَّى دَعَاكَ اللّٰهُ اِلَى جَوَارِهِ فَقَبَضَكَ اِلَيْهِ بِاِحْتِيَا

سَلَامُ تَا اَيْتَمِ نَفْسِ خُدَا بِسُورَةِ تَوَابِ سُوْرَةِ اِحْتِيَا

وَالْزَمَ اَعْدَاكَ الْحُجَّةَ مَعَ مَا لَكَ مِنْ الْحُجِّ الْبَالِغَةِ

وَالْزَمَ كُرْدِ اَيْتَمِ نَفْسِ خُدَا بِسُورَةِ تَوَابِ سُوْرَةِ اِحْتِيَا

عَلَى اَجْمَعِ خَلْقِهِ اَللّٰهُمَّ فَاجْعَلْ نَفْسِي مُظْمِيْنَةً بِقَدْرِ

بِقَوْلِ خَلْقِ اَو خُدَا اَيْتَمِ نَفْسِ خُدَا بِسُورَةِ تَوَابِ سُوْرَةِ اِحْتِيَا

رَاضِيَةً بِقَضَائِكَ مُوَلَّحَةً بِذُرِّكَ وَدُعَائِكَ

مُشْتَدِّدَةً بِقَضَائِكَ حَرِيصَةً بِمَدْرُورِكَ وَخَوَائِكَ



مُحِبَّةً لِّصَفْوَةٍ أَوْ لِيَا أَيْكَ مُحِبُّوبَةٍ فِي بَيْتِكَ وَسَيَّارَةٍ  
 روست زبغور کات دستک اوندوست را شش روز در روز بپوشد  
 صَابِرَةً عَلَى انْزُولِ بِلَادِكَ مُشَاقَّةً إِلَى فَرْجَةِ لِقَائِكَ

بهر کس که بپوشد روزی یک بار در بلاد خود  
 مشتاقان بنیاد و به بدن تو

مُتَرَوِّدَةً النَّفْسَ إِلَى يَوْمِ جَنَائِكَ مُسْتَنَّةً بِسُنَنِ

نوشته می شود روزی یک بار از روزی یک بار در بلاد خود  
 بر سینه ای

أَوْ لِيَا أَيْكَ مُفَارِقَةً لِاخْلَاقِ عَدَائِكَ مُشْفُوعَةً بِعَرَفِ

روستای خود را و از بلاد خود را و از بلاد خود  
 مشغول از

الدُّنْيَا بِحَمْدِكَ وَثَنَائِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ عَمَلٌ يَوْمَ نَصْفِ

در این دنیا و در این دنیا و در این دنیا  
 عمل در روز نصف

وَأَنَّ رُوحَ بَيْتِ وَجْهِ هَارِمٍ أَيْمَا هَسْتِ دُرُوزِ بَيْتِ كَهْ حَضَرَتْ

امیر المؤمنین عم بخاتم تصدق فرمود در اثنای رکوع و این آنما

وَلَيْتَكُمْ اللَّهُ دَرِغَانِ أَوْ نَازِلِ شَدَّ وَهَمِينَ رُوزِ دُرُوزِ مَبَاهِلِهِ

است یعنی روزی که ای مباحله نازل شد و حضرت پیغمبر

مَقْرُورٌ فَرَمُودَنَدَ بِانْصَارِي بَنِي خِرَانِ كَهْ صَبَاحِ رُوزِ دِيكَرِ مَبَاهِلِهِ

کنند و چون صبح روز دیگر شد و ایشان را حضرت اباباهل



بیت دیدند از قول بلا ترسیدند پس ایشان شده استغفار  
 کردند و مستحی است که غسل کنند و دو رکعت نماز بکنند و یا بیشتر  
 و هفتاد و نوبت استغفار کنند و عائی بنزد و این روز و وارد شد  
 لیکن چون طوی داشت و غرض ما در این ساله اختصار بود  
 انرا طی کردیم **محرم الحرام** سیم ماهی که از وی الاحترام است  
 که در جاهلیت و اسلام او را تعظیم میکرده اند و قتال در آن  
 جای نمیداشته اند و اولش عای نکو یا مستجاب شد و طلب  
 فرزند در سیمش یوسف خلاص شد از چاه و در پنجمش موسی  
 گذشت از دریا و در هفتمش تکلم نمود با حق تعالی در کوه  
 طوی و در نهمش یونس پرورد آمد از شکم ماهی و در دهمش  
 امام حسین ع شهید شد و عایشه و فست **عاشورا**  
 مستحی است که این روز را با ندوه و غم و کویه بگذرانند و توبه  
 لذتها کنند و از طعام و شراب امساک نمایند و تا بعد از  
 بعد از آن افطار با آب یا تربت مبارک که آنحضرت کنند این روز را  
 بیاورد و بپاشد **اشک** سرهای کیست پس که در این روز فتنه  
 اندل برادر و دروغزکان برین خون زمین آتش که در دل

بجا  
 است



در جهان فتنه است دل چون ز غصه خون نشود کاین مصیبت است  
 کز دودمان کفر ایمان فتنه است خون شد لعل یک و  
 افلاک را ز چشم خون نیست این شفق که بدلمان فتنه است  
 و زیارت آنحضرت در این روز ثواب هزار حج و هزار عمره و هزار جهاد  
 که با حضرت پیغمبر کرده باشد کوانند یک صیتر شود بصحرارود  
 یا پیام بلندی بر آید پیش زنده ال و تکیه بگوید پس روی بطرف  
 گوید آورد باحضرت سلام کند بشاره و بگوید السَّلَامُ عَلَيْكَ  
 يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بُنَّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَابْنَ سَيِّدِ

سَلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَآلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَارْحَمَهُمْ اللَّهُ

الْوَصِيِّينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ وَوَسِيدَةَ النَّبِيِّ

وَصِيَّاتِ سِدْرَةِ بَرَقِ اُمِّ الْمُؤْمِنِينَ زَهْرَةَ كَرَمٍ زَيْنَبُ الدِّينِ

الْعَالَمِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ وَابْنَ ثَارِهِ وَالْوَثْقَ الْمَوْثِقَ

بِأَمْرِ اللَّهِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَارْحَمَهُمْ اللَّهُ

السَّلَامُ عَلَيْكَ وَ عَلَى الْأَنْوَارِ الَّتِي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ السَّلَامُ

مَدَامُ بَرَقِ رَبِّهِمْ بِأَنْبِيَاءِهِمْ كَدُ لَعَلِّ شَدِيدِ نَارِ

عَلَيْكُمْ مَتَى جَمِيعًا سَلَامُ اللَّهِ أَيْدٍ أَمَا بَقِيَتْ وَبَقِيَ اللَّيْلُ

بِشَأْنِ الْبَاقِي حَلَّوْا حُلَّكُمْ حَادِدًا كَيْفَ أَفْرَأْتُمْ

وَالْمُنَادِ



وَالْتَهَارُ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَقْدَعُ عَظْمِ الرِّزْيَةِ وَجَلَّتِ الْمُصِيبَةُ

وَمِنْ بَابِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بِتَبْيِئَةِ كَيْفَ بَرَدَتْ شِدَّةً حَبِيبَةً وَنَيْمٌ كَرِيمٌ وَبَابُ الْفَتْحِ  
بِكَ عَلَيْنَا وَعَلَى جَمِيعِ أَهْلِ الْإِسْلَامِ وَجَلَّتْ وَعَظُمَتْ

بَبَيْتِ بَرْمَا وَبَرْمَا بَابُ الْفَتْحِ وَبَبْزُكْ شَدِيدٌ وَنَيْمٌ كَرِيمٌ وَبَابُ الْفَتْحِ

فِي السَّمَاوَاتِ عَلَى جَمِيعِ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ فَلَعنَ اللَّهُ أُمَّةً

دَرَسَانِهَا بِرَبِّهِ السَّمَاوَاتِ بِرَبِّهِ وَبَابُ الْفَتْحِ

اسْتَسْتِ أَسَاسَ الظُّلْمِ وَالْجَوْرِ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ وَلَعَنَ

كِبَابُهُ نَادِي بَنَاتِهِ بِرَبِّهِ السَّمَاوَاتِ بِرَبِّهِ وَبَابُ الْفَتْحِ

اللَّهُ أُمَّةً دَفَعَتْكُمْ عَنْ مَقَامِكُمْ وَأَزَالَتْكُمْ عَنْ مَرَاتِبِكُمْ

بَارِبْنِهَا كَدَسْتِهِ اسْتَسْتِ بَابُ الْفَتْحِ وَبَابُ الْفَتْحِ

الَّتِي زَنَبَكُمْ اللَّهُ فِيهَا وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً قَتَلَتْكُمْ وَلَعَنَ

كِبَابُهُ نَادِي بَنَاتِهِ بِرَبِّهِ السَّمَاوَاتِ بِرَبِّهِ وَبَابُ الْفَتْحِ

اللَّهُ لِمُتَّهِدِينَ لَهُمْ بِالْمَكِينِ مِنْ قِتَالِكُمْ بِرَبِّهِمْ

بَارِبْنِهَا كَدَسْتِهِ اسْتَسْتِ بَابُ الْفَتْحِ وَبَابُ الْفَتْحِ

اللَّهُ وَإِلَيْكُمْ مِنْهُمْ وَمِنْ أَشْيَاعِهِمْ وَابْنَائِهِمْ وَكُلِيَّاتِهِمْ

بَارِبْنِهَا كَدَسْتِهِ اسْتَسْتِ بَابُ الْفَتْحِ وَبَابُ الْفَتْحِ



يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ إِنِّي سَلِمْتُ لِمَنْ سَأَلَكُمْ وَحَرْبُ لِمَنْ حَارَبَكُمْ

ای آبا عبد الله بدوستی که من اشتیاق کنم با شما اشتیاق شد و جنگم کسی را که با شما

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَلَعَنَّ اللَّهُ الزَّيَادَ وَالْمُرَوَّانَ وَلَعَنَّ اللَّهُ

زاید و زیارت و لعنت خدا بر مال زیاد و از مروان و لعنت خدا

بَنِي أُمَيَّةَ قَاطِبَةً وَلَعَنَّ اللَّهُ ابْنَ مَرْجَانَةَ وَلَعَنَّ اللَّهُ

بنی امیه را هم و لعنت خدا بر مرجان را و لعنت خدا

عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ وَلَعَنَّ اللَّهُ شَمْرًا وَلَعَنَّ اللَّهُ أُمَّةً

عمر بن سعد را و لعنت خدا شمر را و لعنت خدا امته را

أَسْرَجْتُ وَلَجَمْتُ وَتَنَقَّبْتُ وَنَهَيْتُ شَلِيقَتَكَ

که اسباب و زیور و جامه بپوشید و بر باد افتادند و تپانید و نهی کردی کس از تو

يَا بَنِي أُمَيَّةَ وَأُمِّي لَقَدْ عَظُمُ مَصَابِي بِلَكَ فَاسْأَلِ اللَّهَ

ای بنی امیه و مادر من بپوشید و زیور بپوشید و نهی کردی کس از تو

الَّذِي أَلَزَمَ مَقَامَكَ وَأَلَزَمَنِي بِكَ وَأَنْ يَرْزُقَنِي

که کسی را که مراست مقام تو و کلامی داشت از من و از تو روزی که

طَلَبَ ثَارَكَ مَعَ إِمَامٍ مِنْ صُورٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ

طلبه کرد تو با امامی که از صور است از اهل بیت محمد

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اجْعَلْنِي عِنْدَكَ وَجِيهاً بِأَ...

دعوت خدا بر خود را و با خدا را بکردار مرا تو در خود روشن کن

حُسَيْنٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ إِنِّي اقْتَرَبْتُ

وایم حسین و مراد دنیا و آخرت ای بابا عبدالمعتمد بن متوکل متوکل دیک

إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ وَإِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَإِلَى فَاطِمَةَ

[illegible]

وَالْيُحْسِرُونَ إِلَيْكَ بِمُؤَلَّتِكَ بِالْبِرَاءَةِ مَعَهُ قَا

و نوی انام مشهوره حاجو شریف بدو حتی تو  
و به یزاری از اناس که ایشو

تلك ونصب للحر بواب البراءة من استسار

تا کرد و پانی است بیای تو به نکست و به پزارت از آنس که ای این نما

أَسَاسُ ذَلِكَ وَبَيَّ عَلَيْهِ بُيَانُهُ وَجَرَى ظِلُّهُ وَجَرَى

گذاشت و بیاید کود این اسیرد

عَلَيْكُمْ وَعَلَى الْأَشْيَاءِ عِمُّ بَرَسَتْ إِلَى اللَّهِ وَالْيَكْمُ مِنْهُ

بر خدا و بعد بر و این شما

وَاتَّقُوا اللَّهَ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ تُمَتِّمُوا إِلَاكُمْ

و تدریک می نمود و در هر یک از اینها



وَمُؤَاوِلَاتِكُمْ وَبِالْبِرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِكُمْ وَالنَّاصِبِينَ لَكُمْ

و بندگان مستحق شما به یاری دارند دشمنان شما و یاری دارند شما را از یاری

لِلْحَرْبِ بِالْبِرَاءَةِ مِنْ أَشْيَاءِهِمْ وَابْتِغَاءِ عَمَلِهِمْ إِنِّي

بفعلت و یاری از آن هر چه ایشان را در این باره باشد و بابت عاقلانه و بندگان مستحق

سَلَامٌ لِمَنْ سَالَكُمْ وَحَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ وَوَلِيٌّ لِمَنْ وَلاَكُمْ

و بندگان مستحق که از شما استغاثه کنند و جنگ با کسی که با شما استغاثه کند و دوستی با کسی که با شما

وَعَدٌ وَمِنْ عَادَاكُمْ فَاسْئَلِ اللَّهَ الَّذِي أَلَوْ مِنْي بِمَعْرِفَتِكُمْ

و در عهدی که من با شما دارم و از دشمنان شما که از شما استغاثه کرده است و از شما استغاثه کرده است

وَمَعْرِفَةِ أَوْلِيَاءِكُمْ وَرِزْقِي الْبِرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِكُمْ إِنِّي

و شناختن دوستان شما و روزی من کرده است یاری از دشمنان شما و عاقلانه

تَجْعَلَنِي مِنْكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَنْ يُدَبِّتَ لِي عِنْدَكُمْ

بگذارم از شما در دنیا و آخرت و اینکه بگذارد برای من نزد شما

قَلَمَ صَدَقَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَسْأَلُهُ أَنْ يُبَلِّغَنِي

قلم من راستی در دنیا و آخرت و میگویم که او را بفرستد برای من

الْمَقَامَ الْحَقُّوَّةَ الَّذِي لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَنْ يَرْزُقَنِي طَلَبُ

مقام حق که برای شما نزد خداوند است و نخواهد بود طلب

بطلب من از شما نزد خداوند است و نخواهد بود طلب



ثَابِتٌ مَعَ إِمَامٍ هَدَى ظَاهِرِنَا طَوْقَ الْحَقِّ مِنْكُمْ وَأَسْأَلُ اللَّهَ

بِحَقِّكُمْ وَبِالشَّيْءِ الَّذِي لَكُمْ عِنْدَهُ أَنْ تُعْطِيَنِي بِمُصَابِي بِكُمْ

أَفْضَلُ مَا يُعْطَى مُصَابَا بِمُصِيبَةٍ مُصِيبَةٍ مَا أَعْظَمَهَا

وَأَعْظَمَ رِزْقَهَا فِي الْأَسْلَامِ وَفِي جَمِيعِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَهْلُ

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِي مَقَامِي هَذَا مِنْ تَخَالُفِ مَنْكَ صَلَوَاتُ

وَرَحْمَةٍ وَمَغْفِرَةٍ اللَّهُمَّ اجْعَلْ حَيَاةَ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

وَمَحَاتِي مَحَاتِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ

تَبَرَّكْتَ بِهِ بَنُو أُمِّيَّةٍ وَابْنُ أَكَلَةِ الْكِبَادِ اللَّعِينِ ابْنُ



اللعين على لسانك ولسان بنيك في كل موطن ومو

وقف فيه بنيتك صلى الله عليه وآله اللهم العن

أبا سفيان ومعووية أبي سفيان ويزيد بن معاوية عليهم

منك اللعنة أبا سفيان ومعووية

منك اللعنة أبا سفيان ومعووية

منك اللعنة أبا سفيان ومعووية

منك اللعنة أبا سفيان ومعووية

منك اللعنة أبا سفيان ومعووية

منك اللعنة أبا سفيان ومعووية

منك اللعنة أبا سفيان ومعووية

منك اللعنة أبا سفيان ومعووية

منك اللعنة أبا سفيان ومعووية

منك اللعنة أبا سفيان ومعووية

منك اللعنة أبا سفيان ومعووية

منك اللعنة أبا سفيان ومعووية

منك اللعنة أبا سفيان ومعووية

منك اللعنة أبا سفيان ومعووية



عَلَيْهِمُ السَّلَامُ بِرُصْدِي بِكَوَيْدِ اللَّهِ عَنِ الْعَنْ أَوَّلَ ظَالِمٍ ظَلَمَ حَقَّ  
 بواشاک باد صلوات

عُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَآخِرُ تَابِعٍ لَهُ عَلَى ذَلِكَ اللَّهُمَّ الْعَنْ الْعَصَابَةَ  
 عمن و ابن محمد و اخو کمری که پیروی در بویان خدا یا انجستند داشتند

الَّتِي جَاهَدَتْ الْحُسَيْنَ وَشَايَعَتْ عِبَادَ يَعْتُ وَتَابَعَتْ عَلَى  
 که عینا دگر دین امانت عیان و پیروی کند از شیعیان بدینند و خود را

فَتَلِّهِ اللَّهُمَّ الْعَنْهُمْ جَمِيعًا وَصَدِّ بِكَوَيْدِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا  
 کنهن و خدا انجست کن تکرار شایان صلوات بر تو ای ابا

عَبْدِ اللَّهِ وَ عَلَى الْأَنْوَاعِ الَّتِي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ وَانْجَحَتْ بِكَ  
 عبادت و پیروی از آنکه در اصل خدا عتبات تو و پیروی و انجستند من و تو

بِحَرَمِكَ عَلَيْكَ مَنِّي سَلَامٌ اللَّهُ أَبَدًا مَا بَقِيَتْ وَبَقِيَ الْبَيْتُ  
 بحرم تو بر من از من صلوات خدا همیشه عبادت کردی و ای ایتم از ایتم

وَالنَّهَارُ وَلَا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مَنِّي لِزِيَارَتِكَ السَّلَامُ  
 وروز و نکوداشت از من زیارت زیارت از من زیارت از من صلوات

عَلَى الْحُسَيْنِ وَعَلَى عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ وَعَلَى الْأُولَادِ الْحُسَيْنِ  
 بر حسین و بر علی بن حسین و بر اولاد حسین



وَعَلَى أَصْحَابِ الْحُسَيْنِ بِسْمِكِ يَا اللَّهُمَّ خُصَّ أَنْتَ أَوَّلُ

ظَالِمٍ بِاللَّعْنِ مِنِّي وَأَبْدَائِهِ أَوَّلًا ثُمَّ الْعَرِ الثَّانِي وَالثَّالِثُ

وَالرَّابِعُ اللَّهُمَّ الْعَرِ بَيْنِي وَخَاصِمًا وَالْعَرِ عُبَيْدُ اللَّهِ

زِيَادُ وَابْنُ مَرْجَانَةَ وَعُمَرُ بْنُ سَعْدٍ وَشَمْرُ أَوَّلُ

أَبِي سَفِيَّانَ وَالزِّيَادُ وَالْمَرْوَانُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ

بِسْمِ سَجْدَةٍ كُنْتُ بِكَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ حَمْدُ الشَّاكِرِينَ لَكَ

عَلَى مُصَاحِبِهِمُ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى عَظِيمِ رِزْقِي اللَّهُمَّ أَرْزُقْ

شَفَاعَةَ الْحُسَيْنِ يَوْمَ الْوُرُودِ وَتَبَيَّنْ لِي قَدَمُ صِدِّ

مُحَمَّدٍ



عِنْدَكَ مَعَ الْحُسَيْنِ الَّذِينَ بَذَلُوا أَمْجَعَهُمْ دُونَ الْحُسَيْنِ وَأَصْحَابِ الْحُسَيْنِ  
 و اصحاب بن حسین

نیز این مع امام حسین که جایزه خود را تدارک حضرت نمودند  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ صَفَرِ دَیْنَمَاهِ هَر رُوزِ رَه نَوِیْتِ اَیْنَمَا

بروز است باید خواندند تا آنکه دینماه نازل میشود  
 اَسِیْبِ بَاوِیْسِدِ یَا شَدِیْدِ الْقُوَى یَا شَدِیْدِ الْحَالِ یَا

ای سعت قوت ای سعت بیای  
 عَزِیْزُ یَا عَزِیْزُ ذَلَّتْ بِعِزِّكَ جَمِیعُ خُلُقِكَ

عزیز ای عزیز توان شدند جلیم همه خلق فاسد  
 نَاكِفِی شَرِّ خَلْقِكَ یَا مَنَعُ یَا حُسینُ یَا مُفَضِّلُ الْاَیْمَانِ

پس امام را از شر مخلوق خود ای نعمت رهنده ای بگو ای نعمت  
 اِلَهِ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَكَ اِنِّی كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِیْنَ فَاَسْجُدُ

بیت خداوند یزدان من تو را بپرستم و از تو میترسم و از تو میترسم  
 لَكَ وَجَّیْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نَجِي الْمُؤْمِنِیْنَ عَمَّا يَلْمُزُوْنَ

و ای او در غم اندازیم و از آن دوری و ای او را میترسیم و از او میترسیم  
 وَاَنْ رُوْیَ بِیْسَمِ اَیْمَاهِ هَسْتِ دَوْنِیْسِتِ كِه حُرْمِ حَضْرَتِ اِمَامِ

حسین عم از شام بمدينه مشرفه رجوع كردند مستحب است



در این روز زیارت آنحضرت از حضرت امام حسن عسکری  
 مرویست که نشانیهای مؤمنان پنج است نماز پنجگاه و بکر کحت  
 در شبانوز و زیارت یار یغین و انکبشتی <sup>بدرست</sup> و  
 بکردن و پیشانی بر خاک گذاشتن یعنی در نماز و بسم الله  
 و بلند خواندن در نماز باید که چون کتاب بلند شود متوجه  
 جهة کبر باشد قصد زیارت آنحضرت کند و بگوید السَّلَامُ  
 عَلَى وَلِيِّ اللَّهِ وَجَبَّيْهِ السَّلَامُ عَلَى خَلِيلِ اللَّهِ <sup>و السلام</sup>

در نماز

و بعد از آن و محبوب او سلام بر دوست خدا و  
 خَبيِّهِ السَّلَامُ عَلَى خَلِيْفَتِي اللَّهِ وَابْنِ صَفِيِّهِ السَّلَامُ عَلَى

پس از آن و سلام بر یار یغین خدا و پسر برادر یار یغین خدا سلام بر

الحُسَيْنِ الْمَظْلُومِ الشَّهِيدِ السَّلَامُ عَلَى أَسِيرِ الْكُرْبَانِ

یا حسین مظلوم شهید سلام بر اسیر کربانها

و قَبْلِ الْعِبْرَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ وَلِيُّكَ وَابْنُ

و قبلت اینها را یا خدا من گواهی میدهم که تو و پسر تو

وَلِيِّكَ وَصَفِيُّكَ وَابْنُ صَفِيِّكَ الْمَقَاتِلُ بِكَرَامَتِكَ

و پسر تو و یار یغین تو و پسر یار یغین تو که در میان ما است و کرامت تو

و در روز



أَكْرَمَتْهُ بِالشَّهَادَةِ وَجَبَّوْنَهُ بِالسَّعَادَةِ وَاجْتَبَيْتَهُ

أَكْرَمَتْهُ بِالشَّهَادَةِ وَجَبَّوْنَهُ بِالسَّعَادَةِ وَاجْتَبَيْتَهُ

بَطْنِ الْوَلَادَةِ وَجَعَلْتَهُ سَيِّدًا مِنَ السَّادَةِ وَقَارِيًا

بِهِ بِأَكْبَرِ دَسْتٍ وَكَوْنِ أَيْدِيهِ لِيُؤَيِّدَكَ بِتِلْكَ الْيَدِ الْبَارِيَّةِ

مِنَ الْقَادِرَةِ وَذَائِدًا لِمَنِ الزَّادَةُ وَأَعْطَيْتَهُ مُوَارِيثَ الْأَنْبِيَاءِ

لِأَسْرُوِيَانِهِ وَدَائِدًا لِمَنِ الزَّادَةُ وَأَعْطَيْتَهُ مُوَارِيثَ الْأَنْبِيَاءِ

وَجَعَلْتَهُ حُجَّةً عَلَى خَلْقِكَ مِنَ الْأَوْصِيَاءِ فَأَعِزَّنِي فِي

الدُّعَاءِ وَمَعَ النَّصْحِ وَبِذَلِكَ مَحْجَتُهُ فَيُنْفِخُ لِيَسْتَقْدِرَ عِبَادَكَ

فِي الْمَرْغَبَاتِ وَبِذَلِكَ مَحْجَتُهُ فَيُنْفِخُ لِيَسْتَقْدِرَ عِبَادَكَ

مِنَ الْجَهَالَةِ وَخَيْرَةَ الضَّلَالَةِ وَقَدَّرْتَ أَنْ تَعْلِيَهُ مِنْ

عَزَّتِهِ الدُّنْيَا وَبَاعَ حَظَّهُ بِالْأَذَلِّ الْأَدْنَى وَشَرَى الْخَوَنَةَ

بِالنَّمْرِ الْأَوْكِرِ وَتَعَطَّرَ بِسُورَةٍ فِي هَوَاهُ وَأَسْخَطَكَ بِ

بِخْتِهِ بِإِعْطَائِهِ زَيْنَ رُبُوبِهِ بِخَيْبَتِهِ لِمَنْ تَعَلَّقَ بِأَمْرِ الْخَلْقِ

بِخْتِهِ بِإِعْطَائِهِ زَيْنَ رُبُوبِهِ بِخَيْبَتِهِ لِمَنْ تَعَلَّقَ بِأَمْرِ الْخَلْقِ

بِخْتِهِ بِإِعْطَائِهِ زَيْنَ رُبُوبِهِ بِخَيْبَتِهِ لِمَنْ تَعَلَّقَ بِأَمْرِ الْخَلْقِ



اسْخَطَ بَنِيكَ وَأَطَاعَ مِنْ عِبَادِكَ أَهْلَ الشَّقَاقِ وَالنِّفَاقِ

وَيَعْنِي بِبَنِيكَ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ هُمُ الْبَنُونَ وَالنِّفَاقُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ هُمُ الْفُتَنُ

وَحَمَلَةٌ لَا وَزِيرَ الْمُسْتَوْجِبِينَ النَّارَ فَمَا هَدَاهُمْ فَبِكَ صَابِرٌ

وَمَا هَدَاهُمْ فَبِكَ صَابِرٌ

مُحْتَسِبًا حَتَّى سُفِكَ طَاعَتِكَ دَمُهُ وَاسْتَبَحَ حَرِيمَهُ

وَمَا هَدَاهُمْ فَبِكَ صَابِرٌ

اللَّهُمَّ فَالْعَنُوهُمْ لَعْنًا وَبِلَادِهِمْ عَذَابًا أَلِيمًا السَّلَامُ

عَلَيْكَ يَا بَرُّهُ

عَلَيْكَ يَا بَرُّهُ

أَشْهَدُ أَنَّكَ أَمِيرُ اللَّهِ وَابْنُ أَمِينِهِ عِشْتَ سَعِيدًا

وَمُصْنِيَّتُ حَمِيدًا وَمُتَّفَقِيْدًا مَظْلُومًا شَهِيدًا وَ

مُتَّفَقِيْدًا مَظْلُومًا شَهِيدًا وَ

أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ يُخْزِمُ مَا وَعَدَكَ وَمُخْلِكٌ مَن خَذَلَكَ وَ

مُخْلِكٌ مَن خَذَلَكَ وَ

أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ يُخْزِمُ مَا وَعَدَكَ وَمُخْلِكٌ مَن خَذَلَكَ وَ

مُخْلِكٌ مَن خَذَلَكَ وَ

مُخْلِكٌ مَن خَذَلَكَ وَ

مُخْلِكٌ



مُعَذِّبُ مَنْ قَتَلَكَ وَاشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ فُتِيتَ بِعَهْدِ اللَّهِ

عند بگفته کسی را که کشته شد و این را شاهدی باشم که تو مرا کودی به عهد خدا

وَجَاهَدْتَ فِي سَبِيلِهِ حَتَّى أَنَاكَ الْبَقِيَّةُ فَلْيَعْرِ اللَّهَ

و بجاکد کودی در راه خدا تا آنکه بمانی از تو و بمانی از عهد خدا

مَنْ قَتَلَكَ وَلَعَنَّ اللَّهَ مِنْ ظُلْمِكَ وَلَعَنَّ اللَّهَ أُمَّةً

بوكسی که کشت ترا و لعنت خدا بر ظلم تو و لعنت خدا بر امتی

سَمِعْتُ بِذَلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ إِلَهُتُمْ إِلَى أَشْهَدُ لَكَ

که شنیدم از این و این را بر شما نهادم و این را شاهدی باشم که

أَنْتَ وَلِيُّ مَنَ وَالَاهُ وَعَدُّوْا لِمَنْ عَادَاهُ بِأَبِي أَنْتَ وَآمِي

اینکه دوستم کسی را که دوست داشت و دشمنم کسی را که دشمن داشت پدر من

يَا بِن رَسُولِ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّكَ كُنْتَ نَوْرًا فِي الْأَصْلَادِ

ای پسر رسول خدا شاهدی باشم که تو نور بودی در میان خویشاوندان

الْثَّامِيَّةُ وَالْأَنْحَامِ الظَّاهِرَةِ لَمْ تَجِسَّكَ الْجَاهِلِيَّةُ

بر شما و در همه اینها و ظاهر را ندیده اند که شما را جاهلیت

بِأَنْجَاسِهَا وَلَمْ تَلْبِسْكَ اللَّحْمَاتُ مِنْ ثِيَابِهَا وَأَشْهَدُ

اینکه کثرت اینها و اینها را نپوشاند از لباسها و شاهدی باشم که



اَنْتَ مِنْ دَعَائِمِ الدِّينِ وَكَانَ الْمُسْلِمِينَ وَمَعْقِلِ الْمَوْتِ

*باینکه تراز ستونهای دینی و کفای مسلمانان و نگاه دارنده کار*

مَنْ يَنْبَغِي وَاشْهَدُ اَنَّكَ الْإِمَامُ الْبَرُّ التَّقِيُّ الرَّضِيُّ الرَّزْكَ

*عوضان و کواهی مردم باینکه تو امام نیکو بهر کار پسندیده پاکیزه*

الْهَادِي لِلْهُدَى وَاشْهَدُ أَنَّ لَائِمَةَ مِنْ وَلَدِكَ حَكَمَةُ

*راه نما به یافتم و کواهی مردم باینکه امامان از فرزندان تو*

التَّقِيُّ وَاعْلَمُ الْهُدَى وَالْفُرُوقَ الْوُثْقَى وَالْحُجَّةَ عَلَى

*بهر کار کار کننده نشانهای هدایت و دستهای محکم و محسوس بر*

أَهْلِ الدُّنْيَا وَاشْهَدُ أَنِّي بِكُمْ مُؤْمِنٌ وَبِأَيَّابِكُمْ مُوقِنٌ بِشَرِّكَ

*اهل دنیا و کواهی مردم باینکه من ایمان دارم بشما و به بازگشت شما باینکه*

دِينِي وَخَوَاتِيمِ عَمَلِي وَقَلْبِي لِقَلْبِكُمْ سَلَامٌ وَأَمْرِي لَأَمْرِكُمْ

*دین خود و خاتمهای کار خود و دل من در شمار افروغان بودار است و دین من*

مُتَّبِعٌ وَنُصْرَتِي لَكُمْ مُعَدَّةٌ حَتَّى يَأْذَنَ اللَّهُ لَكُمْ فَعَمَلُكُمْ

*تا بهتد باری من و مرشایان اما از است تا آنکه بخصت خود خدا را*

مَعَكُمْ لَا مَعَ عَدُوِّكُمْ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَعَلَى أَرْوَاحِكُمْ

*باشما نه با دشمنان شما درود خدا بر شما و بر روحهای شما*

وَعَلَيْكُمْ



وَأَجْسَادِكُمْ وَشَاهِدِكُمْ وَغَائِبِكُمْ وَظَاهِرِكُمْ وَأَمِينُكُمْ

ببیند آنها می شهادت نماید و غایب شما و پنهان شما و پنهان شما و پنهان شما

رَبِّ الْعَالَمِينَ **لیس الاول** در شب اول انبیا هجرت پیغمبر ص

از مکه معظمه بمدینه مشرفه واقع شد در سال پنزدهم از مبعوث انحضرت

و روز نهم انبیا هجرت پیغمبر ص خطاب علیه اللغه والعذاب گشته شد و بگویند

پیوست روزیست بیا و مبارک و عید است بهمان در میان

اهل ایمان که کسی قدر با نوا میداند و در مضایق آن حدیثی از پیغمبر ص

وارد شده و امر شده بتعظیم آن و شادی کردن در آن و تقرب

جستار بخیرات و اجتناب از منکرات و نفع رسانیدن <sup>مستحب</sup> به مؤمنین

و مؤمنات و روزیست که طاعات در آن مقبول است و گناهان

مغفور و ملئکه هفت آسمان را این روز عید است و مأمورند

باینکه استغفار کنند بجهت شیعه امیر المؤمنین و دوستان

او بهشت اگر چه بزجای گناه کارانست گناه سوز بود آتش

محبت و **عذر مولود بنی صلوات الله علیهم** و آن هفتدهم انبیا هجرت است وقت

طلوع صبح روز جمعه بود در عام الفیل روزیست شریف و عظیم

البرکه یکی از چهار روزیست که روزه آن مستحب است در حدیث

ماه ربیع الاول



آمده هر که هفتم ربيع الاول روزه بدارد بنوبید از برای او ثواب  
 روزه یکساله و مستحب است در این روز تصدق و زیارت  
 مشاهد مشرفه **ربیع الثانی** در دوازدهم این ماه سال اول هجرت  
 نمازهای فريضة در حضور و سفر قرار گرفت باین طریق که امروز  
 هست **جمادی الاول** در نصف این ماه سال سی و شش از هجرت  
 امام زین العابدین ع متولد شد و در همین روز حضرت امیر المؤمنین  
 ع فتح بصره نمود **جمادی الثانی** در سیم این ماه سال  
 یازدهم از هجرت حضرت فاطمه ع وفات یافت و در این سه  
 ماه عملی نیست مختص که بجا باید آورد بانجام رسید خلاصه  
 اعمال حسنه سینه مشاهد بلب الحسانت بدستاری  
 توفیق قاضی الحاجات و رافع الدرجات و مکارم  
 التینات بدست اقل خلق الله این  
 غلام حسین محمد علی کاشانی  
 عفا الله عنهما بوم سیزدهم شهر  
 رمضان المبارک  
 سنه ۱۲۱۱



